

# RESOLUTIONS AND DECISIONS OF THE SECURITY COUNCIL 1947

SECURITY COUNCIL

OFFICIAL RECORDS: SECOND YEAR

# RÉSOLUTIONS ET DÉCISIONS DU CONSEIL DE SÉCURITÉ 1947

CONSEIL DE SÉCURITÉ
PROCÈS-VERBAUX OFFICIELS : DEUXIÈME ANNÉE

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

كيفية الحصول على منشورات الامم المتحدة ينكن الحمول على منتورات الام السحدة من المكتبات ودور التوزيع في حبيع إبعاء الفالم - انتقلم عنها من المكتبة التي تتعامل منها 

### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИИ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.



# RESOLUTIONS AND DECISIONS OF THE SECURITY COUNCIL 1947

SECURITY COUNCIL
OFFICIAL RECORDS: SECOND YEAR

# RÉSOLUTIONS ET DÉCISIONS DU CONSEIL DE SÉCURITÉ 1947

CONSEIL DE SÉCURITÉ
PROCÈS-VERBAUX OFFICIELS : DEUXIÈME ANNÉE

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES
New York, 1964

The Resolutions and Decisions of the Security Council are published on a yearly basis. The present volume contains the resolutions adopted and the decisions taken by the Council during the year 1947 on substantive questions, as well as decisions on some of the more important procedural matters. The resolutions and decisions are set out under general headings indicating the questions under consideration, which have themselves been divided into two parts. In each part, the questions are arranged according to the date on which they were first taken up by the Council in the year under review, and under each question the resolutions and decisions appear in chronological order.

The resolutions are numbered in the order of their adoption. The document symbol which appears in square brackets under the title of the resolution is the symbol that was used to identify the text before the adoption, in 1964, of the system of numbering used in the present volume, which has been applied retroactively to the resolutions adopted earlier by the Council. Each resolution is followed by the result of the vote. Decisions are usually taken without vote, but in cases where a vote has been recorded, it is given immediately following the decision.

The Council's practice is to adopt at each meeting, on the basis of a provisional agenda circulated in advance, the agenda for that particular meeting. A chronological list of items showing the first meeting at which the Council decided to include each matter in its agenda will be found in the present volume. At subsequent meetings an item may appear in its original form or with the addition of such sub-items as the Council may decide to include. An item once included in the agenda thereafter remains on the list of matters of which the Council is seized, until the Council agrees to its removal. The agenda as adopted for each meeting in 1947 will be found in the Official Records of the Security Council Second Year, Nos. 1-108.

.

Symbols of United Nations documents are composed of capital letters combined with figures. Mention of such a symbol indicates a reference to a United Nations document.

Check lists of Security Council documents (symbol S/ ) will be found: for the years 1946 to 1949, inclusive, in Check List of United Nations Documents, part 2, No. 1 (United Nations publication, Sales No. 53.1-3); for 1950 and subsequent years, in the Supplements to the Official Records of the Security Council

Les Résolutions et décisions du Conseil de sécurité sont publiées par année. Le présent recueil contient les résolutions adoptées et les décisions prises par le Conseil en 1947 au sujet des questions de fond, ainsi que les décisions que le Conseil a prises touchant certaines des plus importantes questions de procédure. Les résolutions et décisions figurent sous un titre général désignant la question dont il s'agit. Les questions sont divisées en deux parties, et, dans chacune de ces parties, elles sont classées d'après la date à laquelle le Conseil les a examinées pour la première fois au cours de l'année, sous chaque question, les résolutions et décisions figurent dans l'ordre chronologique.

Les résolutions sont numérotées dans l'ordre de leur adoption. La cote qui figure entre crochets sous le titre d'une resolution est celle qui servait à désigner le texte en question avant l'adoption, en 1964, du système de numérotage utilisé dans le présent recueil et qui a été appliqué rétroactivement aux résolutions antérieures du Conseil. On a fait suivre le texte des résolutions des résultats du vote. En règle générale, les décisions ne sont pas mises aux voix, mais, dans les cas ou il y a eu vote, les résultats sont donnés immédiatement après le texte de la décision.

Le Conseil a pour pratique d'adopter un ordre du jour à chaque séance en se fondant sur un ordre du jour provisoire qui est distribué à l'avance. Le présent recueil contient une leste chronologique des questions avec l'indication, pour chactane d'entre elles, de la séance à laquelle le Conseil a décidé pour la première fois de l'inscrire à son ordre du jour. Lors des séances ultérioures, la question est énoncée telle qu'elle a eté initialement approuvée ou, le cus échéant, elle peut comporter les nouvelles rubriques que le Conseil aura décidé y inclure. La question, une fois portee à l'ordre du jour, reste sur la liste des questions dont le Conseil est saisi jusqu'à ce que celui-ci accepte qu'elle en soit rayée. On trouvera l'ordre du jour de toutes les séances tenues en 1947 dans les Procés-verbaux officiels du Conseil te securité, deuxième aumée, N°\* 1 à 108.

\*

Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

On trouvera un répertoire des documents du Conseil de securité (cotes  $S_{\ell}$ ...) pour les années 1946 à 1949 dans Check List of United Nations Documents, part 2, No. 1 (publication des Nations Unies, numéro de vente: 53.13) et, pour 1950 et les années suivantes, dans les Suppléments aux Procès-verbaux [ou, à partir de 1954, Documents] officiels au Conseil de sécurité.

### TABLE OF CONTENTS

### TABLE DES MATIÈRES

	Page		Pages
Membership of the Security Council in 1947	iv	Membres du Conseil de sécurité en 1947	iv
Resolutions adopted and decisions taken by the Security Council in 1947		Résolutions adoptées et décisions prises par le Conseil de sécurité en 1947	
Part 1. Questions considered by the Secu- rity Council under its responsibility for the maintenance of international peace and security		Première partie. Questions examinées par le Conseil de sécurité en tant qu'organe responsable du maintien de la paix et de la sécurité internationales	
The Free Territory of Trieste:		l'erritoire libre de Trieste:	
A. Approval of the Statute of the Free Territory of Trieste	1	A Approbation du statut du Territoire libre de Trieste	1
B. Appointment of a governor of the Free Territory of Trieste	2	B. Nomination d'un gouverneur du Territoire ibre de Trieste	2
The Corfu Channel incidents The Greek question The Indonesian question The Egyptian question The Palestine question	2 4 6 10 11	Incidents survenus dans le détroit de Corfou.  La question grecque	2 4 6 10 11
Part II. Other matters considered by the Security Council	• /	Deuxième partie. Autres questions exami- nées par le Conseil de sécurité	
Armaments: regulation and reduction Military Staff Committee Atomic energy: international control Trusteeship of strategic areas Admission of new Members to the United Nations	12 14 15 16	Armements réglementation et réduction Comité d'état-major	12 14 15 16
Procedure:  A. Provisional rules of procedure of the Security Council	23	Procedure :  A Règlement intérieur provisoire du Conseil de sécurité	23
B. Voting procedure in the Security Council	26	i a company and a company	26
Chronological list of items included in the agenda of the Security Council in 1947 for the first time	28	Liste chronologique des questions inscrites à l'ordre du jour du Conseil de sécurité en 1947 pour la première fois	
Check list of resolutions adopted by the Security Council in 1947	34	Repertoire des résolutions adoptées par le Conseil de sécurité en 1947	35

### MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL IN 1947

### MEMBRES DU CONSEIL DE SÉCURITÉ EN 1947

In 1947 the membership of the Council was as follows:

Australia Belgium Brazil China

Colombia France

Poland Syria

Union of Soviet Socialist Republics

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

United States of America

En 1947, les membres du Conseil étaient les sui-

Australie Belgique Brésil Chine Colombie

Etats-Unis d'Amérique

France Pologne

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Syrie

Union des Républiques socialistes soviétiques

# RESOLUTIONS ADOPTED AND DECISIONS TAKEN BY THE SECURITY COUNCIL IN 1947

# RÉSOLUTIONS ADOPTÉES ET DÉCISIONS PRISES PAR LE CONSEIL DE SÉCURITÉ EN 1947

PART 1. QUESTIONS CONSIDERED BY THE SECURITY COUNCIL UNDER ITS RESPONSIBILITY FOR THE MAINTENANCE OF INTERNATIONAL PEACE AND SECURITY

THE FREE TERRITORY OF TRIESTE

A. APPROVAL OF THE STATUTE OF THE FREE TERRITORY OF TRIESTE

16 (1947). Resolution of 10 January 1947

The Security Council,

Having received and examined the annexes to the proposed Peace Treaty with Italy relating to the creation and government of the Free Territory of Trieste (including an arrangement for the Free Port),<sup>1</sup>

Hereby records its approval of the three following documents: (1) The instrument for the provisional régime of the Free Territory of Trieste; (2) The permanent Statute for the Free Territory of Trieste; (3) The instrument for the Free Port of Trieste; and its acceptance of the responsibilities devolving upon it under the same.

Adopted at the 91st meeting by 10 votes to none, with 1 abstention (Australia).

PREMIERE PARTIE. QUESTIONS EXAMINÉES
PAR LE CONSEIL DE SÉCURITÉ EN TEMPS
QU'ORGANE RESPONSABLE DU MAINTIEN
DE LA PAIX ET DE LA SÉCURITÉ INTERNATIONALES

### TERRITOIRE LIBRE DE TRIESTE

A. APPROBATION DU STATUT DU TERRITOIRE LIBRE DE TRIESTE

16 (1947). Résolution du 10 janvier 1947

Le Conseil de sécurité,

Ayant reçu et examiné les annexes au futur traité de paix avec l'Italie, relatives à la création et au gouvernement du Territoire libre de Trieste (y compris les dispositions ayant trait au Port franc)<sup>1</sup>,

Signifie par la présente son approbation des trois documents ci-après: 1) Instrument relatif au régime provisoire du Territoire libre de Trieste; 2) Statut permanent du Territoire libre de Trieste; 3) Instrument relatif au Port franc de Trieste; et son acceptation des responsabilités qui lui incombent aux termes desdits documents.

Adoptée à la 91° séance par 10 voix contre zéro, avec une abstention (Australie).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See Official Records of the Security Council, Second Year, Supplement No. 1, annex 2.

<sup>1</sup> Voir Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité, deuxième année, Supplément n° 1, annexe 2.

# B. APPOINTMENT OF A GOVERNOR OF THE FREE TERRITORY OF TRIESTE

### **Decisions**

At its 155th meeting (private meeting), on 10 July 1947, the Council, continuing its consideration of the question of the appointment of a governor of the Free Territory of Trieste, decided to set up a committee composed of the representatives of Australia, Colombia and Poland to collect additional information about the candidates already suggested, as well as other possible candidates, and to report to the Security Council.

At its 223rd meeting (private meeting), on 18 December 1947, the Council decided to request the Governments of Yugoslavia and Italy to consult with each other in an effort to agree on a candidate for Governor of the Free Territory of Trieste and report to the Council not later than 5 January 1948.

### B. NOMINATION D'UN GOUVERNEUR DU TERRITOIRE LIBRE DE TRIESTE

### **Décisions**

A sa 155° séance (séance privée), le 10 juillet 1947, le Conseil, poursuivant ses dé.ibérations sur la nomination d'un gouverneur du Territoire libre de Trieste, a décidé de constituer un comité composé des représentants de l'Australie, de la Colombie et de la Pologne, qui serait chargé de recueillir des renseignements supplémentaires sur les candidats déjà proposés, ainsi que sur d'autres candidats possibles, et de faire rapport au Conseil.

A sa 223° séance (séance privée), le 18 décembre 1947, le Conseil a décidé de demander aux Gouvernements de la Yougoslavie et de l'Italie de se consulter pour chercher à se mettre d'accord sur le nom d'un candidat au poste de gouverneur du Territoire libre de Trieste et de faire rapport au Conseil le 5 janvier 1948 au plus tard.

### THE CORFU CHANNEL INCIDENTS

### Decision

At its 95th meeting, on 20 January 1947, having included in its agenda a letter dated 10 January 1947 from the representative of the United Kingdom addressed to the Secretary-General concerning incidents in the Corfu Channel,<sup>2</sup> the Council decided to invite the Albanian Government to participate, without voice, in the discussion relating to the dispute, on condition that Albania accepted, for the purposes of the case, all the obligations which a Member of the United Nations would have to assume in a similar case.

### 19 (1947). Resolution of 27 February 1947

As a preliminary step in the consideration of the incidents in the Corfu Channel which are the subject of a dispute between the United Kingdom and Albania,

### <sup>2</sup> Ibid., Supplement No. 3, annex 8.

### INCIDENTS SURVENUS DANS LE DÉTROIT DE CORFOU

### Décision

A sa 95° séance, le 20 janvier 1947, ayant inscrit à son ordre du jour la lettre, en date du 10 janvier 1947, adressée au Secrétaire général par le représentant du Royaume-Uni, relative aux incidents survenus dans le détroit de Corfou², le Conseil a décidé d'inviter le Gouvernement albanais à participer, sans droit de vote, à la discussion relative au différend, à la condition que l'Albanie accepte en l'occurrence toutes les obligations qu'aurait à assumer, en pareil cas, un Membre des Nations Unies.

### 19 (1947). Résolution du 27 février 1947

A titre de mesure préliminaire en ce qui concerne l'examen des incidents survenus dans le détroit de Corfou qui font l'objet d'un différend entre le Royaume-Uni et l'Albanie,

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ibid, Supplément n° 3, annexe 8.

The Security Council

Resolves to appoint a sub-committee of three members to examine all the available evidence concerning the above-mentioned incidents and to make a report to the Security Council, not later than 10 March 1947, on the facts of the case as disclosed by such evidence.

The sub-committee is empowered to request further information as it deems necessary from the parties to the dispute, and the representatives of the United Kingdom and Albania are requested to give every assistance to the sub-committee in its work.

Adopted at the 114th meeting by 8 votes to none, with 3 abstentions (Poland, Syria, Union of Soviet Socialist Republics).

### Decision

At its 114th meeting, on 27 February 1947, the Council adopted a proposal by the President that the members of the sub-committee set up by its resolution 19 (1947) should be Australia, Colombia and Poland.

Adopted by 7 votes to none, with 3 abstentions (Australia, Colombia, Poland).3

# 22 (1947). Resolution of 9 April 1947 [S/324]

The Security Council,

Having considered statements of representatives of the United Kingdom and of Albania concerning a dispute between the United Kingdom and Albania arising out of an incident on 22 October 1946 in the Straits of Corfu in which two British ships were damaged by mines, with resulting loss of life and injury to their crews,

Recommends that the United Kingdom and Albanian Governments should immediately refer the dispute to the International Court of Justice in accordance with the provisions of the Statute of the Court.

Adopted at the 127th meeting by 8 votes to none, with 2 abstentions (Poland, Union of Soviet Socialist Republics).3

Le Conseil de sécurité

Décide de créer une sous-commission composée de trois membres et chargée d'examiner tous les témoignages dont on dispose sur les incidents en question et de faire rapport au Conseil de sécurité, au plus tard le 10 mars 1947, sur les faits qui sont à l'origine du différend, tels qu'ils se dégagent des témoignages dont on dispose.

La sous-commission pourra demander aux Etats qui sont parties au différend les nouveaux renseignements qu'elle jugera nécessaires, et les représentants du Royaume-Uni et de l'Albanie sont priés de faciliter la tâche de la sous-commission dans toute la mesure du possible.

Adoptée à la 114° séance par 8 voix contre zéro, avec 3 abstentions (Pologne, Syrie, Union des Républiques socialistes soviétiques).

### Décision

A sa 114° séance, le 27 février 1947, le Conseil a adopté une proposition du Président tendant à désigner l'Australie, la Colombie et la Pologne comme membres de la sous-commission créée par la résolution 19 (1947).

Adoptée par 7 voix contre zéro, avec 3 abstentions (Australie, Colombie, Pologne)<sup>3</sup>.

### 22 (1947). Résolution du 9 avril 1947

[S/324]

Le Conseil de sécurité,

Ayant examiné les déclarations des représentants du Royaume-Uni et de l'Albanie au sujet d'un différend existant entre le Royaume-Uni et l'Albanie à la suite d'un incident survenu le 22 octobre 1946 dans le détroit de Corfou et au cours duquel deux navires britanniques ont été endommagés par des mines, ce qui a fait des morts et des blessés parmi leurs équipages,

Recommande aux Gouvernements du Royaume-Uni et de l'Albanie de soumettre immédiatement ce différend à la Cour internationale de Justice, conformément aux dispositions du Statut de la Cour.

Adoptée à la 127° séance par 8 voix contre zéro, avec 2 abstentions (Pologne, Union des Républiques socialistes soviétiques)<sup>3</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Un des membres (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) n'a pas participé au vote.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> One member (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) did not participate in the voting.

### THE GREEK QUESTION 4

### 17 (1947). Resolution of 10 February 1947

Whereas the Commission of Investigation established by the Security Council by its resolution 15 (1946) of 19 December 1946 has referred to the Council the question of whether the Commission's request to the Greek Government to postpone the execution of persons sentenced to death by that Government for political offences is covered by the terms of reference in such resolution,

It is resolved that the Security Council request the Secretary-General to advise the Commission of Investigation that it is the sense of the Security Council that the Commission, acting under resolution 15 (1946) adopted by the Council on 19 December 1946, is not empowered to request the appropriate authorities of Greece, Albania, Bulgaria and Yugoslavia to postpone the execution of any persons sentenced to death, unless the Commission has reason to believe that the examination of any such person as a witness would assist the Commission in its work, and makes its request on this ground.

Adopted at the 101st meeting by 9 votes to none, with 2 abstentions (Poland, Union of Soviet Socialist Republics).

### 23 (1947). Resolution of 18 April 1947

[S/330/Corr.1]

The Security Council

Resolves that, pending a new decision of the Security Council, the Commission established by the Council's resolution 15 (1946) of 19 December 1946 shall maintain in the area concerned a subsidiary group, composed of a representative of each of the members of the Commission, to continue to fulfil such functions as the Commission may prescribe in accordance with its terms of reference.

Adopted at the 131st meeting by 9 votes to none, with 2 abstentions (Poland, Union of Soviet Socialist Republics).

### Decision

At its 133rd meeting, on 12 May 1947, the Council discussed a cablegram from the Chairman of the

### LA QUESTION GRECQUE 4

### 17 (1947). Résolution du 10 février 1947

Considérant que la Commission d'enquête établie par le Conseil de sécurité en vertu de sa résolution 15 (1946) du 19 décembre 1946 a soumis au Conseil la question de savoir si le mandat établi par cette résolution couvre la demande qu'elle a présentée au Gouvernement grec en vue d'ajourner l'exécution des personnes condamnées à mort par ce gouvernement pour des raisons politiques,

Il est décidé que le Conseil de sécurité invitera le Secrétaire général à faire connaître à la Commission d'enquête que le Conseil de sécurité est d'avis que la Commission, agissant conformément à la résolution 15 (1946) adoptée le 19 décembre 1946 par le Conseil, n'est pas habilitée à demander aux autorités compétentes de l'Albanie, de la Bulgarie, de la Grèce et de la Yougoslavie de surseoir à l'exécution de toute personne condamnée à mort, à moins que la Commission n'ait des raisons de croire que le témoignage de cette personne peut l'aider dans sa tâche, et qu'elle ne fasse une demande motivée par cette raison.

Adoptée à la 101° séance par 9 voix contre zéro, avec 2 abstentions (Pologne, Union des Républiques socialistes soviétiques).

# 23 (1947). Résolution du 18 avril 1947

[S/330]

Le Conseil de sécurité

Décide que, en attendant une nouvelle décision du Conseil de sécurité, la Commission établie par la résolution 15 (1946) du Conseil, en date du 19 décembre 1946, maintiendra dans la région intéressée un groupe subsidiaire composé d'un représentant de chacun des Etats membres de la Commission, en vue de continuer à remplir les fonctions que la Commission pourrait lui assigner, conformément à son mandat.

Adoptée à la 131° séance par 9 voix contre zéro, avec 2 abstentions (Pologne, Union des Républiques socialistes soviétiques).

### Décision

A sa 133° séance, le 12 mai 1947, le Conseil a examiné un câblogramme adressé au Président du

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Resolutions or decisions on this question were also adopted by the Council in 1946 (see Resolutions and Decisions of the Security Council, 1946, p. 6, "C. Letter from the Acting Chairman of the delegation of Greece to the Secretary-General dated 3 December 1946, and enclosed memorandum concerning the situation in northern Greece").

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Question ayant fait l'objet de résolutions ou décisions de la part du Conseil en 1946, (voir Résolutions et décisions du Conseil de sécurité, 1946, p. 6, "C. Lettre du Président par intérim de la délégation de Grèce au Secrétaire général, en date du 3 décembre 1946, avec un mémorandum relatif à la situation existant dans le nord de la Grèce").

Commission of Investigation to the President of the Security Council <sup>5</sup> asking whether the Council desired that the Commission as a body should appear in New York to present its report, and decided to inform the Chairman that the reply to his cablegram was in the affirmative, on the understanding that if a member of the Commission was unable to come to New York he would have the option of sending a substitute.

Adopted by 8 votes to none, with 3 abstentions (Poland, Syria, Union of Soviet Socialist Republics).

### 28 (1947). Resolution of 6 August 1947

The Security Council

Resolves to appoint a sub-committee of the representatives of the delegations which have submitted proposals on the Greek question and amendments thereto, in order to ascertain the possibility of formulating a new draft resolution which the sub-committee can recommend for the approval of the Council. The subcommittee is requested to report its conclusions on 11 August 1947.

Adopted at the 177th meeting by 10 votes to none, with 1 abstention (Union of Soviet Socialist Republics).

### 34 (1947). Resolution of 15 September 1947

[S/555]

The Security Council

- (a) Resolves that the dispute between Greece, on the one hand, and Albania, Yugoslavia and Bulgaria, on the other, be taken off the list of matters of which the Council is seized; and
- (b) Requests that the Secretary-General be instructed to place all records and documents in the case at the disposal of the General Assembly.

Adopted at the 202nd meeting by 9 votes to 2 (Poland, Union of Soviet Socialist Republics).

Conseil de sécurité par le Président de la Commission d'enquête<sup>5</sup> demandant si le Conseil souhaitait que la Commission comparaisse devant lui à New York, en tant qu'organe constitué, pour présenter son rapport, et il a décidé d'informer le Président de la Commission que la réponse à son câblogramme était affirmative, étant entendu que, si un membre de la Commission était empêché de se rendre à New York, il aurait la faculté de se faire remplacer par un suppléant.

Adoptée par 8 vois contre zéro, avec 3 abstentions (Pologne, Syrie, Union des Républiques socialistes soviétiques).

### 28 (1947). Résolution du 6 août 1947

Le Conseil de sécurité

Décide de nommer un sous-comité composé des représentants des délégations qui ont soumis des propositions sur la question grecque et des amendements y relatifs, qui sera chargé de rechercher la possibilité de formuler un nouveau projet de résolution que le sous-comité pourra recommander à l'approbation du Conseil. Le sous-comité est prié de soumettre ses conclusions le 11 août 1947.

Adoptée à la 177° séance par 10 voix contre zéro, avec une abstention (Union des Républiques socialistes soviétiques).

### 34 (1947). Résolution du 15 septembre 1947

[S/555]

Le Conseil de sécurité

- a) Décide que le différend entre la Grèce, d'une part, et l'Albanie, la Yougoslavie et la Bulgarie, d'autre part, soit retiré de la liste des questions dont le Conseil est saisi; et
- b) Demande que le Secrétaire général soit prié de mettre à la disposition de l'Assemblée générale tous les comptes rendus et documents concernant cette affaire.

Adoptée à la 202` séance par 9 voix contre 2 (Pologne, Union des Républiques socialistes soviétiques).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Official Records of the Security Council, Second Year, Supplement No. 11, annex 29.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité, deuxième année, Supplément n° 11, annexe 29.

### THE INDONESIAN QUESTION

### De cision

At its 171st meeting, on 31 July 1947, the Council decided to invite the representatives of the Netherlands and India to participate, without vote, in the discussion of the question.

# 27 (1947). Resolution of 1 August 1947 [S/459]

The Security Council,

Noting with concern the hostilities in progress between the armed forces of the Netherlands and the Republic of Indonesia,

Calls upon the parties:

- (a) To cease hostilities forthwith, and
- (b) To settle their dispute by arbitration or by other peaceful means and keep the Security Council informed about the progress of the settlement.

Adopted at the 173rd meeting.6

### Decisions

At its 181st meeting, on 12 August 1947, the Council decided to invite the representative of the Republic of Indonesia to participate, without vote, in the discussion of the question.

Adopted by 8 votes to 3 (Belgium, France, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland).

At its 184th meeting, on 14 August 1947, the Council decided to invite the representative of the Philippines to participate, without vote, in the discussion of the question.

Adopted by 9 votes to none, with 2 abstentions (Poland, Union of Soviet Socialist Republics).

# **30** (1947). Resolution of 25 August 1947

[S/525, I]

Whereas the Security Council on 1 August 1947

### LA QUESTION INDONÉSIENNE

### Décision

A sa 171° séance, le 31 juillet 1947, le Conseil a décidé d'inviter les représentants des Pays-Bas et de l'Inde à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question.

# 27 (1947). Résolution du 1er août 1947 [S/459]

Le Conseil de sécurité,

Constatant avec inquiétude que des hostilités sont en cours entre les forces armées des Pays-Bas et la République d'Indonésie,

Invite les parties:

- a) A cesser immédiatement les hostilités, et
- b) A régler leur différend en recourant à l'arbitrage ou à tout autre moyen pacifique et à tenir le Conseil de sécurité au courant des progrès accomplis dans la voie du règlement.

Adoptée à la 173° séance.

### **Décisions**

A sa 181° séance, le 12 août 1947, le Conseil a décidé d'inviter le représentant de la République d'Indonésie à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question.

Adoptée par 8 voix contre 3 (Belgique, France, Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord).

A sa 184° séance, le 14 août 1947, le Conseil a décidé d'inviter le représentant des Philippines à particiter, sans droit de vote, à la discussion de la question.

Adoptée par 9 voix contre zéro, avec 2 abstentions (Pologne, Union des Républiques socialistes soviétiques).

### 30 (1947). Résolution du 25 août 1947

[S/525 et Corr.1, I]

Attendu que le Conseil de sécurité a invité, le

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> The draft resolution was voted on in parts. No vote was taken on the text as a whole.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Les diverses parties du projet de résolution ont été mises aux voix séparément. Il n'y a pas eu de vote sur l'ensemble du texte.

called upon the Netherlands and the Republic of Indonesia to cease hostilities forthwith,

Whereas communications have been received from the Governments of the Netherlands and of the Republic of Indonesia advising that orders have been given for the cessation of hostilities,

Whereas it is desirable that steps should be taken to avoid disputes and friction relating to the observance of the cease-fire orders, and to create conditions which will facilitate agreement between the parties,

### The Security Council

- 1. Notes with satisfaction the steps taken by the parties to comply with its resolution 27 (1947) of 1 August 1947;
- 2. Notes with satisfaction the statement issued by the Netherlands Government on 11 August 1947, in which it affirms its intention to organize a sovereign, democratic United States of Indonesia in accordance with the purposes of the Linggadjati Agreement;<sup>7</sup>
- 3. Notes that the Netherlands Government intends immediately to request the career consuls stationed in Batavia jointly to report on the present situation in the Republic of Indonesia;
- 4. Notes that the Government of the Republic of Indonesia has requested appointment by the Security Council of a commission of observers;
- 5. Requests the Governments members of the Council which have career consular representatives in Batavia to instruct them to prepare jointly for the information and guidance of the Security Council reports on the situation in the Republic of Indonesia following the resolution of the Council of 1 August 1947, such reports to cover the observance of the cease-fire orders and the conditions prevailing in areas under military occupation or from which armed forces now in occupation may be withdrawn by agreement between the parties;
- 6. Requests the Governments of the Netherlands and of the Republic of Indonesia to grant to the representatives referred to in paragraph 5 all facilities necessary for the effective fulfilment of their mission;
- 7. Resolves to consider the matter further should the situation require.

Adopted at the 194th meeting by 7 votes to none, with 4 abstentions (Colombia, Poland, Union of Soviet Socialist Republics, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland).

<sup>7</sup> Linggadjati Agreement, between the Government of the Netherlands and the Government of the Republic of Indonesia, signed on 25 March 1947.

1º août 1947, les Pays-Bas et la République d'Indonésie à cesser immédiatement les hostilités,

Attendu que des communications ont été reçues des Gouvernements des Pays-Bas et de la République d'Indonésie, faisant savoir que des ordres ont été donnés en vue de la cessation des hostilités,

Attendu qu'il est souhaitable que des mesures soient prises pour éviter tout différend et tout désaccord à propos de l'exécution des ordres de cesser le feu, et pour créer des conditions qui faciliteront la conclusion d'un accord entre les parties,

### Le Conseil de sécurité

- 1. Prend acte avec satisfaction des mesures prises par les deux parties pour se conformer à sa résolution 27 (1947) du 1<sup>er</sup> août 1947;
- 2. Prend acte avec satisfaction de la déclaration du 11 août 1947 par laquelle le Gouvernement des Pays-Bas affirme son intention d'organiser les Etats-Unis d'Indonésie, Etat souverain et démocratique, comme le prévoit l'Accord de Linggadjati<sup>7</sup>.
- 3. Prend acte de l'intention du Gouvernement des Pays-Bas d'inviter immédiatement les consuls de carrière en poste à Batavia à faire conjointement rapport sur la situation existant actuellement dans la République d'Indonésie;
- 4. Prend acte du fait que le Gouvernement de la République d'Indonésie a demandé l'institution par le Conseil de sécurité d'une commission d'observation;
- 5. Invite les gouvernements des Etats membres du Conseil qui ont des représentants consulaires de carrière à Batavia à donner pour instructions à ces représentants d'élaborer ensemble, pour informer et éclairer le Conseil de sécurité, des rapports sur la situation existant dans la République d'Indonésie, conformément à la résolution du Conseil en date du 1° août 1947, ces rapports devant porter sur l'exécution des ordres de cesser le feu et sur les conditions régnant dans les régions occupées militairement ou desquelles pourront être retirées, par accord entre les parties, des forces armées actuellement en occupation;
- 6. Invite les Gouvernements des Pays-Bas et de la République d'Indonésie à accorder aux représentants mentionnés au paragraphe 5 toutes les facilités nécessaires au bon accomplissement de leur mission;
- 7. Décide de poursuivre l'examen de l'affaire si la situation l'exigeait.

Adoptée à la 194° séance par 7 voix contre zéro, avec 4 abstentions (Colombie, Pologne, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Union des Républiques socialistes soviétiques).

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Accord de Linggadjati entre le Gouvernement des Pays-Bas et le Gouvernement de la République d'Indonésie, signé le 25 mars 1947.

### 31 (1947). Resolution of 25 August 1947

[S/525, II]

The Security Council

Resolves to tender its good offices to the parties in order to assist in the pacific settlement of their dispute in accordance with sub-paragraph (b) of its resolution 27 (1947) of 1 August 1947. The Council expresses its readiness, if the parties so request, to assist in the settlement through a committee of the Council consisting of three members of the Council, each party selecting one and the third to be designated by the two so selected.

Adopted at the 194th meeting by 8 votes to none, with 3 abstentions (Poland, Syria, Union of Soviet Socialist Republics).

. . . .

Subsequently, the Committee of Good Offices was set up with the following membership: Australia (selected by the Republic of Indonesia), Belgium (selected by the Netherlands) and the United States of America (designated by Australia and Belgium).

### 32 (1947). Resolution of 26 August 1947

[S/525, III]

The Security Council,

Taking into consideration that military operations are being continued on the territory of the Republic of Indonesia,

- 1. Reminds the Government of the Netherlands and the Government of the Republic of Indonesia of its resolution 27 (1947) of 1 August 1947 concerning the cease-fire order and peaceful settlement of their dispute:
- 2. Calls upon the Government of the Netherlands and the Government of the Republic of Indonesia to adhere strictly to the recommendation of the Security Council of 1 August 1947.

Adopted at the 195th meeting by 10 votes to none, with 1 abstention (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland).

### 31 (1947). Résolutions du 25 août 1947

[S/525 et Corr.1, II]

Le Conseil de sécurité

Décide d'offrir ses bons offices aux parties intéressées pour contribuer au règlement pacifique de leur différend conformément aux dispositions de l'alinéa b de sa résolution 27 (1947) du 1° août 1947. Si les parties intéressées en font la demande, le Conseil est disposé à contribuer au règlement de ce différend au moyen d'une commission du Conseil composée de trois membres du Conseil\*, dont deux seront choisis respectivement par chacune des parties intéressées et le troisième par les deux premiers.

Adoptée à la 194° séance par 8 voix contre zéro, avec 3 abstentions (Pologne, Syrie, Union des Républiques socialistes soviétiques).

. \*

Par la suite, la Commission de bons offices a été créée, ses membres étant l'Australie (choisie par la République d'Indonésie), la Belgique (choisie par les Pays-Bas) et les Etats-Unis d'Amérique (choisis par l'Australie et la Belgique).

### 32 (1947). Résolution du 26 août 1947

[S/525 et Corr.1, III]

Le Conseil de sécurité,

Tenant compte du fait que des opérations militaires se poursuivent sur le territoire de la République d'Indonésie,

- 1. Rappelle au Gouvernement des Pays-Bas et au Gouvernement de la République d'Indonésie les dispositions de sa résolution 27 (1947) du 1<sup>er</sup> août 1947 concernant l'ordre de cesser le feu et le règlement pacifique de leur différend;
- 2. Invite le Gouvernement des Pays-Bas et le Gouvernement de la République d'Indonésie à se conformer strictement à la recommandation adoptée par le Conseil de sécurité le 1° août 1947.

Adoptée à la 195° séance pour 10 voix contre zéro, avec une abstention (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord).

<sup>\*</sup> Les mots "du Conseil" avaient été omis à l'origine dans le texte français du document S/525. Un rectificatif (S/525/ Corr.1) a été distribué le 19 décembre 1947.

### 35 (1947). Resolution of 3 October 1947

[S/574]

The Security Council

Resolves:

- 1. That the Secretary-General be requested to act as convener of the Committee of three <sup>8</sup> and arrange for the organization of its work;
- 2. That the Committee of Three be requested to proceed to exercise its functions with the utmost dispatch.

Adopted at the 207th meeting by 9 votes to none, with 2 abstentions (Poland, Union of Soviet Socialist Republics).

### 36 (1947). Resolution of 1 November 1947

[S/597]

The Security Council,

Having received and taken note of the report of the Consular Commission dated 14 October 1947,9 indicating that the Council's resolution 27 (1947) of 1 August 1947 relating to the cessation of hostilities has not been fully effective,

Having taken note that, according to the report, no attempt was made by either side to come to an agreement with the other about the means of giving effect to that resolution,

- 1. Calls upon the parties concerned forthwith to consult with each other, either directly or through the Committee of Good Offices, as to the means to be employed in order to give effect to the cease-fire resolution, and, pending agreement, to cease any activities or incitement to activities which contravene that resolution, and to take appropriate measures for safeguarding life and property;
- 2. Requests the Committee of Good Offices to assist the parties in reaching agreement on an arrangement which will ensure the observance of the cease-fire resolution;
- 3. Requests the Consular Commission, together with its military assistants, to make its services available to the Committee of Good Offices;
- 4. Advises the parties concerned, the Committee of Good Offices and the Consular Commission that its resolution 27 (1947) of 1 August 1947 should be interpreted as meaning that the use of the armed forces of either party by hostile action to extend its control

### 35 (1947). Résolution du 3 octobre 1947

[S/574]

Le Conseil de sécurité

- 1. Que le Secrétaire général sera invité à convoquer la Commission de trois membres<sup>8</sup> et à préparer l'organisation de ses travaux;
- 2. Que la Commission de trois membres sera invitée à entreprendre ses travaux le plus rapidement possible.

Adoptée à la 207° séance par 9 voix contre zéro, avec 2 abstentions (Pologne, Union des Républiques socialistes soviétiques).

### 36 (1947). Résolution du 1er novembre 1947

[S/597]

Le Conseil de sécurité,

Ayant été saisi et ayant pris acte du rapport de la Commission consulaire en date du 14 octobre 1947<sup>9</sup>, indiquant que la résolution 27 (1947) du Conseil, en date du 1<sup>er</sup> août 1947, relative à la cessation des hostilités n'a pas été complètement suivie d'effet,

Ayant pris acte de ce que le rapport signale que les deux parties n'ont fait aucune tentative pour conclure un accord sur les moyens de donner effet à cette résolution,

- 1. Invite les parties intéressées à se consulter immédiatement, soit directement soit par l'entremise de la Commission de bons offices, sur les moyens à utiliser pour donner effet à la résolution concernant la cessation du feu, et, en attendant la réalisation d'un accord, à mette fin à toutes les activités ou à toute incitation à des activités qui vont à l'encontre de cette résolution et à prendre des mesures appropriées pour la protection des vies humaines et des biens;
- 2. Prie la Commission de bons offices d'aider les parties à arriver à un accord sur les dispositions qui permettront d'appliquer la résolution concernant la cessation du feu;
- 3. Prie la Commission consulaire de mettre ses services, ainsi que ceux de ses adjoints militaires, à la disposition de la Commission de bons offices;
- 4. Fait connaître aux parties intéressées, à la Commission de bons offices et à la Commission consulaire que sa résolution 27 (1947) du 1<sup>er</sup> août 1947 devrait être interprétée comme signifiant que l'emploi des forces armées de l'une ou l'autre des parties, à titre de mesure hostile, pour étendre son contrôle sur un territoire qui n'était pas occupé par elle au 4 août

<sup>8</sup> See resolution 31 (1947) above.

<sup>9</sup> See Official Records of the Security Council, Second Year, Special Supplement No. 4.

<sup>8</sup> Voir résolution 31 (1947) ci-dessus.

<sup>9</sup> Voir Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité, deuxième année, Supplément spécial n° 4.

over territory not occupied by it on 4 August 1947 is inconsistent with Council resolution 27 (1947);

5. Invites the parties, should it appear that some withdrawals of armed forces are necessary, to conclude between them as soon as possible the agreements referred to in its resolution 30 (1947) of 25 August 1947.

Adopted at the 219th meeting by 7 votes to 1 (Poland), with 3 abstentions (Colombia, Syria, Union of Soviet Socialist Republics).

### **Decisions**

At its 222nd meeting, on 9 December 1947, the Council took note of the telegram dated 1 December 1947 from the Committee of Good Offices <sup>10</sup> conveying a report on the choice of a meeting place where substantive discussions between the Governments of the Netherlands and the Republic of Indonesia would be held.

At its 224th meeting, on 19 December 1947, the Council decided that the membership of the Committee of Good Offices should continue unchanged, in spite of the fact that after 31 December 1947 one of its members (Australia) would cease to be a member of the Council.

1947, est incompatible avec la résolution 27 (1947) du Conseil;

5. Invite les parties, s'il apparaissait que des retraits de troupes fussent nécessaires, à conclure entre elles le plus tôt possible les accords auxquels se réfère sa résolution 30 (1947) du 25 août 1947.

Adoptée à la 219° séance par 7 voix contre une (Pologne), avec 3 abstentions (Colombie, Syrie, Union des Républiques socialistes soviétiques).

### **Décisions**

A sa 222° séance, le 9 décembre 1947, le Conseil a pris acte du télégramme de la Commission de bons offices, en date du 1° décembre 1947¹0, contenant un rapport sur le choix du lieu où se tiendraient les conversations officielles entre les Gouvernements des Pays-Bas et de la République d'Indonésie.

A sa 224° séance, le 19 décembre 1947, le Conseil a décidé que la composition de la Commission de bons offices devait demeurer ce qu'elle était, bien que l'un de ses membres (Australie) dût cesser de faire partie du Conseil après le 31 décembre 1947.

### THE EGYPTIAN QUESTION

### Decision

At its 175th meeting, on 5 August 1947, the Council invited the representative of Egypt to participate, without vote, in the discussion of the question.

### LA QUESTION ÉGYPTIENNE

### Décision

A sa 175° séance, le 5 août 1947, le Conseil a invité le représentant de l'Egypte à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question.

<sup>10</sup> Ibid., Second Year, Supplement No. 20, annex 47.

<sup>10</sup> Ibid., deuxième année, Supplément n° 20, annexe 47.

### THE PALESTINE QUESTION

### Decisions

At its 222nd meeting, on 9 December 1947, the Council agreed on the following formula suggested by the President:

"The Security Council received the letter from the Secretary-General <sup>11</sup> enclosing General Assembly resolution 181 (II) concerning Palestine, and, being seized of the question, decided to postpone discussion."

At the same meeting, the Council agreed that Egypt and Lebanon, which had already submitted requests <sup>12</sup> to be allowed to participate, without vote, in the discussion of the question, should de invited to do so, on the understanding that this action would not result in the exclusion of the consideration of further applications.

### LA QUESTION DE PALESTINE

### Décisions

A sa 222° séance, le 9 décembre 1947, le Conseil a approuvé la formule suivante proposée par le Président:

"Le Conseil de sécurité a reçu la lettre du Secrétaire général<sup>11</sup> contenant la résolution 181 (II) de l'Assemblée générale relative à la Palestine, et, se trouvant saisi de la question, a décidé d'ajourner la discussion."

A la même séance, le Conseil a également approuvé la participation à la discussion de la question, sans droit de vote, de l'Egypte et du Liban, qui avaient déjà présenté des demandes à cette fin<sup>12</sup>, étant entendu que cette mesure n'aurait pas pour effet d'exclure la prise en considération d'autres demandes.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Ibid., annex 48.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Ibid., Second Year, No. 106, 222nd meeting, p. 2777, footnotes 1 and 2.

<sup>11</sup> Ibid., annexe 48.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Ibid., deuxième année, n° 106, 222° séance, p. 2777, notes 1 et 2 en bas de page.

### PART II. OTHER MATTERS CONSIDERED BY THE SECURITY COUNCIL

### ARMAMENTS: REGULATION AND REDUCTION 13

### Decision

At its 90th meeting, on 9 January 1947, the Council formally accepted General Assembly resolution 41 (1) of 14 December 1946 on the principles governing the general regulation and reduction of armaments.

### 18 (1947). Resolution of 13 February 1947

[S/268/Rev.1/Corr.1]

The Security Council,

Having accepted General Assembly resolution 41 (I) of 14 December 1946, and recognizing that the general regulation and reduction of armaments and armed forces constitute a most important measure for strengthening international peace and security and that the implementation of the resolution of the General Assembly on this subject is one of the most urgent and important tasks before the Security Council,

### Resolves:

- 1. To work out the practical measures for giving effect to General Assembly resolutions 41 (I) and 42 (I) of 14 December 1946 concerning, on the one hand, the general regulation and reduction of armaments and armed forces and the establishment of international control to bring about the reduction of armaments and armed forces and, on the other hand, information concerning the armed forces of the United Nations;
- 2. To consider as soon as possible the report submitted by the Atomic Energy Commission <sup>14</sup> and to take suitable decisions in order to facilitate its work:
- 3. To set up a commission consisting of representatives of the members of the Security Council with instructions to prepare and submit to the Security Council, within the space of not more than three months, the proposals (a) for the general regulation and reduction of armaments and armed forces, and (b) for practical and effective safeguards in connexion with

<sup>13</sup> Resolutions or decisions on this question were also adopted by the Council in 1946.

DEUXIÈME PARTIE. AUTRES QUESTIONS EXAMINEES PAR LE CONSEIL DE SECURITE

# ARMEMENTS: RÉGLEMENTATION ET RÉDUCTION<sup>13</sup>

### Décision

A sa 90° séance, le 9 janvier 1947, le Conseil a accepté formellement la résolution 41 (I) de l'Assemblée générale, en date du 14 décembre 1946, concernant les principes régissant la réglementation et la réduction générales des armements.

### 18 (1947). Résolution du 13 février 1947

[S/268/Rev.1/Corr.1]

Le Conseil de sécurité,

Ayant accepté la résolution 41 (I) de l'Assemblée générale, en date du 14 décembre 1946, et reconnaissant que la réglementation et la réduction générales des armements et des forces armées constituent une mesure très importante en vue d'affermir la paix et la sécurité internationales et que la mise en œuvre de la résolution prise par l'Assemblée générale à ce sujet est une des tâches les plus urgentes et les plus importantes du Conseil de sécurité,

### Décide:

- 1. D'élaborer les mesures pratiques nécessaires pour donner effet aux résolutions 41 (I) et 42 (I) prises par l'Assemblée générale le 14 décembre 1946 et relatives, d'une part, à la réglementation et à la réduction générales des armements et des forces armées, ainsi qu'à l'établissement d'un contrôle international en vue d'amener la réduction des armements et des forces armées, et, d'autre part, aux renseignements sur les forces armées des Nations Unies;
- 2. D'examiner dans le plus bref délai le rapport présenté par la Commission de l'énergie atomique<sup>14</sup> et de prendre les décisions appropriées en vue de faciliter ses travaux;
- 3. De constituer une commission composée de représentants des Etats membres du Conseil de sécurité et chargée de préparer et de présenter au Conseil de sécurité, dans un délai de trois mois au plus, des propositions au sujet : a) de la réglementation et de la réduction générales des armements et des forces armées ; et b) des mesures pratiques et efficaces de

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Official Records of the Atomic Energy Commission, First Year, Special Supplement.

<sup>13</sup> Question ayant fait l'objet de résolutions ou décisions de la part du Conseil en 1946.

<sup>14</sup> Procès-verbaux officiels de la Commission de l'énergie atomique, première année, Supplément spécial.

the general regulation and reduction of armaments, which the commission may be in a position to formulate in order to ensure the implementation of the above-mentioned resolutions of the General Assembly of 14 December 1946, in so far as these resolutions relate to armaments within the new commission's jurisdiction;

The commission shall submit a plan of work to the Council for approval;

Those matters which fall within the competence of the Atomic Energy Commission as determined by General Assembly resolutions 1 (I) of 24 January 1946 and 41 (I) of 14 December 1946 shall be excluded from the jurisdiction of the commission hereby established;

The title of the commission shall be the Commission for Conventional Armaments;

The Commission shall make such proposals as it may deem advisable concerning the studies which the Military Staff Committee and possibly other organs of the United Nations might be asked to undertake;

4. To request the Military Staff Committee to submit to it, as soon as possible and as a matter of urgency, the recommendations for which it has been asked by the Security Council on 16 February 1946 15 in pursuance of Article 43 of the Charter and, as a first step, to submit to the Security Council, not later than 30 April 1947, its recommendations with regard to the basic principles which should govern the organization of the United Nations armed force.

Adopted at the 105th meeting by 10 votes to none, with I abstention (Union of Soviet Socialist Republics).

### Decision

At its 152nd meeting, on 8 July 1947, the Council approved the following plan of work submitted by the Commission for Conventional Armaments in its report: 16

Plan of work adopted by the Commission for Conventional Armaments

- 1. Consider and make recommendations to the Security Council concerning armaments and armed forces which fall within the jurisdiction of the Commission for Conventional Armaments.
- 2. Consideration and determination of general principles in connexion with the regulation and reduction of armaments and armed forces.

garantie en liaison avec la réglementation et la réduction générales des armements, propositions que la commission sera en mesure de formuler afin d'assurer la mise en œuvre des résolutions précitées de l'Assemblée générale du 14 décembre 1946, dans la mesure où ces résolutions se rapportent aux armements du domaine de la nouvelle commission;

La commission présentera un programme de travail à l'approbation du Conseil de sécurité;

Les questions qui sont de la compétence de la Commission de l'énergie atomique, aux termes des résolutions 1 (I) et 41 (I) de l'Assemblée générale, en date des 24 janvier 1946 et 14 décembre 1946, sont exclues du domaine de la commission établie par la présente;

La commission prendra le nom de Commission des armements de type classique;

- La Commission fera les propositions qu'elle jugera utiles au sujet des études que le Comité d'état-major et, éventuellement, les autres organismes des Nations Unies pourraient être invités à entreprendre;
- 4. D'inviter le Comité d'état-major à présenter, le plus tôt possible et comme question urgente, au Conseil de sécurité les recommandations que ce dernier, le 16 février 1946<sup>15</sup>, lui a demandé de formuler en application de l'Article 43 de la Charte et, comme première mesure, de soumettre au Conseil de sécurité, le 30 avril 1947 au plus tard, ses recommandations en ce qui concerne les principes fondamentaux qui doivent régir l'organisation de la force armée des Nations Unies.

Adoptée à la 105° séance par 10 voix contre zéro, avec une abstention (Union des Républiques socialistes soviétiques).

### Décision

A sa 152° séance, le 8 juillet 1947, le Conseil a approuvé le plan de travail ci-après présenté par la Commission des armements de type classique dans son rapport<sup>16</sup>:

Plan de travail adopté par la Commission des armements de type classique

- 1. Examen et présentation au Conseil de sécurité de recommandations relatives aux armements et aux forces armées qui relèvent de la compétence de la Commission des armements de type classique.
- 2. Examen et détermination des principes généraux relatifs à la réglementation et à la réduction des armements et des forces armées.

<sup>15</sup> Decision taken by the Council at its 23rd meeting. See Resolutions and Decisions of the Security Council, 1946, p. 13.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> See Official Records of the Security Council, Second Year, Supplement No. 14, annex 37.

<sup>15</sup> Décision prise par le Conseil à sa 23° séance. Voir Résolutions et décisions du Conseil de sécurité (1946), p. 13.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Voir Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité, deuxième année, Supplément n° 14, annexe 37 (S/387), et document S/387/Corr.1 (miméographié).

- 3. Consideration of practical and effective safeguards by means of an international system of control operating through special organs (and by other means) to protect complying States against the hazards of violations and evasions.
- 4. Formulate practical proposals for the regulation and reduction of armaments and armed forces.
- 5. Extension of the principles and proposals set forth in paragraphs 2, 3 and 4 above to States which are not Members of the United Nations.
- 6. Submission of a report or reports to the Security Council including, if possible, a draft convention.

It is proposed that under the six headings listed above all of the references by the various delegations suggested for the plan of work will be considered.

It is also understood that this plan of work does not limit the freedom of individual delegations to make additional suggestions at a later date.

Adopted by 9 votes to none, with 2 abstentions (Poland, Union of Soviet Socialist Republics).

- 3. Examen de mesures de sûreté concrètes et efficaces à établir au moyen d'un système international de contrôle exercé par des organes spéciaux (et par d'autres moyens), et destinées à protéger les Etats respectueux de leurs obligations contre les risques de violations proprement dites et détournées.
- 4. Formulation de propositions concrètes en vue de la réglementation et de la réduction des armements et des forces armées.
- 5. Application des principes et des propositions exposés aux paragraphes 2, 3 et 4 ci-dessus aux Etats non membres des Nations Unies.
- 6. Soumission d'un ou de plusieurs rapports au Conseil de sécurité, y compris, si possible, un projet de convention.

La Commission propose que toutes les suggestions présentées par les diverses délégations pour l'établissement du plan de travail soient examinées dans le cadre des six rubriques précédentes.

Il est entendu, en outre, que ce plan de travail laisse aux délégations toute liberté de présenter ultérieurement de nouvelles suggestions.

> Adoptée par 9 voix contre zéro, avec 2 abstentions (Pologne, Union des Républiques socialistes soviétiques).

### MILITARY STAFF COMMITTEE 17

### Decisions

At its 141st meeting, on 16 June 1947, the Council adopted a motion to the effect that, the general discussion on the report of the Military Staff Committee<sup>18</sup> having been concluded, the report would be taken as a working paper and its articles studied one by one in the Council.

Adopted by 9 votes to none, with 2 abstentions (Poland, Union of Soviet Socialist Republics).

At the same meeting, the Council decided to request the Military Staff Committee to continue its work

### COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR 17

### Décisions

A sa 141° séance, le 16 juin 1947, le Conseil a adopté une proposition aux termes de laquelle, la discussion générale sur le rapport du Comité d'étatmajor¹8 étant terminée, il devait considérer le rapport comme un document de travail et en étudier les articles un par un.

Adoptée par 9 voix contre zéro, avec 2 abstentions (Pologne, Union des Républiques socialistes soviétiques).

A la même séance, le Conseil a décidé d'inviter le Comité d'état-major à poursuivre ses travaux pendant

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Resolutions or decisions on this question were also adopted by the Council in 1946.

<sup>18</sup> Official Records of the Security Council, Second Year, Special Supplement No. 1. This report was submitted in accordance with paragraph 4 of the Council's resolution 18 (1947) (see p. 12 above).

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Question ayant fait l'objet de résolutions ou décisions de la part du Conseil en 1946.

<sup>18</sup> Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité, deuxième année, Supplément spécial n° 1. Ce rapport a été présenté conformément au paragraphe 4 de la résolution 18 (1947) du Conseil de sécurité (voir p. 12 ci-dessus).

concurrently with the Council's examination of its report,<sup>18</sup> and without waiting for a decision on all the existing points of disagreement.

At its 142nd meeting, on 18 June 1947, the Council decided to invite the representative of the Chairman of the Military Staff Committee to take a place at the Council table.

Adopted by 10 votes to none, with 1 abstention (Union of Soviet Socialist Republics).

At its 146th meeting, on 25 June 1947, the Council decided to submit a question to the Military Staff Committee. In the letter subsequently addressed to the Chairman of the Military Staff Committee by the President of the Council, 19 the Military Staff Committee was requested: (1) to prepare and submit to the Council an estimate of the over-all strength of the armed forces which should be made available to the Security Council, indicating the approximate strength and composition of the separate components, land, sea and air; and (2) to indicate the proportion of this over-all strength that in its opinion should be provided on the basis of equality by the five permanent members of the Security Council.

que le Conseil examinerait son rapport<sup>18</sup>, sans attendre qu'une décision soit prise au sujet de tous les points de désaccord qui subsistaient.

A sa 142° séance, le 18 juin 1947, le Conseil a décidé d'inviter le représentant du Président du Comité d'état-major à prendre place à la table du Conseil.

Adoptée par 10 voix contre zéro, avec une abstention (Union des Républiques socialistes soviétiques).

A sa 146° séance, le 25 juin 1947, le Conseil a décidé d'adresser une question au Comité d'état-major. Dans la lettre que le Président du Conseil a adressée par la suite au Président du Comité d'état-major<sup>19</sup>, le Comité d'état-major était prié: 1) de préparer et de soumettre au Conseil une évaluation de la puissance d'ensemble des forces armées qui devraient être mises à la disposition du Conseil de sécurité, en indiquant la puissance et la composition approximative des éléments de terre, de mer et de l'air; et 2) d'indiquer la fraction de cette puissance d'ensemble qui, à son avis, devrait être fournie sur une base d'égalité par les cinq membres permanents du Conseil de sécurité.

### ATOMIC ENERGY: INTERNATIONAL CONTROL<sup>20</sup>

### 20 (1947). Resolution of 10 March 1947

[S/296]

The Security Council,

Having received and considered the first report of the Atomic Energy Commission,<sup>21</sup> dated 31 December 1946, together with the letter of transmittal <sup>22</sup> of the same date,

1. Recognizes that any agreement expressed by the

# ÉNERGIE ATOMIQUE : CONTROLE INTERNATIONAL 20

### 20 (1947). Résolution du 10 mars 1947

[S/296]

Le Conseil de sécurité,

Ayant reçu et examiné le premier rapport de la Commission de l'énergie atomique<sup>21</sup>, en date du 31 décembre 1946, ainsi que la lettre<sup>22</sup> par laquelle la Commission transmettait son rapport à la même date.

1. Reconnaît que tout accord donné par les

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> See Official Records of the Security Council, Second Year, Supplement No. 13, annex 36.

<sup>20</sup> Resolutions or decisions on this question were also adopted by the Council in 1946.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Official Records of the Atomic Energy Commission, First Year, Special Supplement.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Official Records of the Security Council, Second Year, Supplement No. 5, annex 14.

<sup>19</sup> Voir Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité, deuxième année, Supplément n° 13, annexe 36.

<sup>20</sup> Question ayant fait l'objet de résolutions ou décisions de la part du Conseil en 1946.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Procès-verbaux officiels de la Commission de l'énergie atomique, première année, Supplément spécial.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité, deuxième année, Supplément n° 5, annexe 14.

members of the Council to the separate portions of the report is preliminary, since final acceptance of any part by any nation is conditioned upon its acceptance of all parts of the control plan in its final form;

- 2. Transmits the record of its consideration of the first report of the Atomic Energy Commission to the Commission;
- 3. Urges the Atomic Energy Commission, in accordance with General Assembly resolutions 1 (I) of 24 January 1946 and 41 (I) of 14 December 1946, to continue its inquiry into all phases of the problem of the international control of atomic energy and to develop as promptly as possible the specific proposals called for by section 5 of General Assembly resolution 1 (I) and by General Assembly resolution 41 (I), and in due course to prepare and submit to the Security Council a draft treaty or treaties or convention or conventions incorporating its ultimate proposals;
- 4. Requests the Atomic Energy Commission to submit a second report to the Security Council before the next session of the General Assembly.

Adopted unanimously at the 117th meeting.

- membres du Conseil aux diverses parties de ce rapport est provisoire, puisque l'acceptation définitive d'une partie quelconque de ce rapport par une nation est subordonnée à son acceptation de toutes les parties du système de contrôle sous sa forme définitive;
- 2. Transmet à la Commission le procès-verbal de son examen du premier rapport de la Commission de l'énergie atomique;
- 3. Invite instamment la Commission de l'énergie atomique à continuer, conformément aux résolutions 1 (I) et 41 (I) de l'Assemblée générale en date des 24 janvier 1946 et 14 décembre 1946, l'examen, sous tous ses aspects, du problème du contrôle international de l'énergie atomique, à élaborer aussi rapidement que possible les propositions concrètes prévues par la section 5 de la résolution 1 (I) de l'Assemblée générale et par la résolution 41 (I) de l'Assemblée générale, et à préparer et soumettre en temps voulu au Conseil de sécurité un ou plusieurs projets de traités ou un ou plusieurs projets de conventions comportant ses propositions définitives;
- 4. Invite la Commission de l'énergie atomique à soumettre un second rapport au Conseil de sécurité avant la prochaine session de l'Assemblée générale.

Adoptée à l'unanimité à la 117° séance.

### TRUSTEESHIP OF STRATEGIC AREAS

### Decision

At its 118th meeting, on 12 March 1947, the Council, having on its agenda a letter dated 17 February 1947 from the representative of the United States of America addressed to the Secretary-General with enclosed draft trusteeship agreement for the former Japanese mandated islands,<sup>23</sup> decided that the Governments of India and New Zealand should be invited to participate, without vote, in the discussion of the question, and that the other members of the Far Eastern Commission (Canada, the Netherlands, the Philippines), if they asked to be heard, should also be invited.

### 21 (1947). Resolution of 2 April 1947

[S/318]

Whereas Article 75 of the Charter of the United Nations provides for the establishment of an Interna-

23 Official Records of the Security Council, Second Year, Supplement No. 8, annex 17.

### TUTELLE DES ZONES STRATÉGIQUES

### Décision

A sa 118° séance, le 12 mars 1947, le Conseil dont l'ordre du jour comportait une lettre, en date du 17 février 1947, adressée au Secrétaire général par le représentant des Etats-Unis d'Amérique et un projet d'accord de tutelle sur les îles antérieurement sous mandat japonais<sup>23</sup>, a décidé que les Gouvernements de l'Inde et de la Nouvelle-Zélande devaient être invités à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question, et que les autres membres de la Commission pour l'Extrême-Orient (Canada, Pays-Bas, Philippines) devaient être invités s'ils demandaient à être entendus.

### 21 (1947). Résolution du 2 avril 1947

[S/318]

Considérant que l'Article 75 de la Charte des Nations Unies prévoit l'établissement d'un Régime

<sup>23</sup> Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité, deuxième année, Supplément n° 8, annexe 17.

tional Trusteeship System for the administration and supervision of such territories as may be placed thereunder by subsequent agreements; and

Whereas under Article 77 of the said Charter the Trusteeship System may be applied to territories now held under mandate; and

Whereas on 17 December 1920<sup>24</sup> the Council of the League of Nations confirmed a mandate for the former German islands north of the Equator to Japan, to be administered in accordance with Article 22 of the Covenant of the League of Nations; and

Whereas Japan, as a result of the Second World War, has ceased to exercise any authority in these islands;

Now, therefore, the Security Council of the United Nations, having satisfied itself that the relevant Articles of the Charter have been complied with, hereby resolves to approve the following terms of trusteeship for the Pacific Islands formerly under mandate to Japan:

### Article 1

The Territory of the Pacific Islands, consisting of the islands formerly held by Japan under mandate in accordance with Article 22 of the Covenant of the League of Nations, is hereby designated as a strategic area and placed under the Trusteeship System established in the Charter of the United Nations. The Territory of the Pacific Islands is hereinafter referred to as the Trust Territory.

### Article 2

The United States of America is designated as the Administering Authority of the Trust Territory.

### Article 3

The Administering Authority shall have full powers of administration, legislation, and jurisdiction over the Territory subject to the provisions of this Agreement, and may apply to the Trust Territory, subject to any modifications which the Administering Authority may consider desirable, such of the laws of the United States as it may deem appropriate to local conditions and requirements.

### Article 4

The Administering Authority, in discharging the obligations of trusteeship in the Trust Territory, shall act in accordance with the Charter of the United Nations, and the provisions of this Agreement, and shall, as specified in Article 83, paragraph 2, of the Charter, apply the objectives of the International Trusteeship System, as set forth in Article 76 of the Charter, to the people of the Trust Territory.

international de tutelle pour l'administration et la surveillance des territoires qui pourront être placés sous ce régime en vertu d'accords ultérieurs;

Considérant qu'en vertu de l'Article 77 de ladite Charte, le Régime de tutelle peut s'appliquer aux territoires actuellement sous mandat;

Considérant qu'à la date du 17 décembre 1920<sup>24</sup>, le Conseil de la Société des Nations a confirmé l'octroi au Japon d'un mandat sur les îles autrefois allemandes situées au nord de l'équateur, qui serait exercé conformément à l'Article 22 du Pacte de la Société des Nations;

Considérant que le Japon, à la suite de la deuxième guerre mondiale, a cessé d'exercer une autorité quelconque sur ces îles;

En conséquence, le Conseil de sécurité des Nations Unies, s'étant assuré que les dispositions des articles pertinents de la Charte ont été observées, décide par les présentes d'approuver les termes suivants du Régime de tutelle pour les îles du Pacifique antérieurement placées sous mandat japonais:

### Article premier

Le Territoire des îles du Pacifique, composé des îles placées antérieurement sous mandat japonais conformément à l'Article 22 du Pacte de la Société des Nations, est désigné par les présentes comme zone stratégique et placé sous le Régime de tutelle établi par la Charte des Nations Unies. Le Territoire des îles du Pacifique est dénommé ci-après: Territoire sous tutelle.

### Article 2

Les Etats-Unis d'Amérique sont désignés comme Autorité chargée de l'administration du Territoire sous tutelle.

### Article 3

L'Autorité chargée de l'administration aura pleins pouvoirs d'administration, de législation et de juridiction sur le Territoire sous réserve des dispositions du présent Accord, et pourra, sous réserve de toutes modifications qu'elle estimera désirables, appliquer dans le Territoire sous tutelle toutes les lois des Etats-Unis qu'elle jugera appropriées à la situation du Territoire et à ses besoins.

### Article 4

En s'acquittant, dans le Territoire, des obligations qui découlent de la tutelle, l'Autorité chargée de l'administration agira conformément à la Charte des Nation Unies et aux dispositions du présent Accord et appliquera la stipulation de l'Article 83, paragraphe 2, de la Charte en vertu de laquelle les fins du Régime international de tutelle énoncées à l'Article 76 valent pour la population du Territoire sous tutelle.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> League of Nations, Official Journal, 2nd Year, No. 1 (1921), pp. 87-88.

<sup>24</sup> Société des Nations, Journal officiel. 2° année, n° 1 (1921), p. 87 et 88.

### Article 5

In discharging its obligations under Article 76 a and Article 84 of the Charter, the Administering Authority shall ensure that the Trust Territory shall play its part, in accordance with the Charter of the United Nations, in the maintenance of international peace and security. To this end the Administering Authority shall be entitled:

- 1. To establish naval, military and air bases and to erect fortifications in the Trust Territory;
- 2. To station and employ armed forces in the Territory; and
- 3. To make use of volunteer forces, facilities and assistance from the Trust Territory in carrying out the obligations towards the Security Council undertaken in this regard by the Administering Authority, as well as for the local defence and the maintenance of law and order within the Trust Territory.

### Article 6

In discharging its obligations under Article 76 b of the Charter, the Administering Authority shall:

- 1. Foster the development of such political institutions as are suited to the Trust Territory and shall promote the development of the inhabitants of the Trust Territory toward self-government or independence as may be appropiate to the particular circumstances of the Trust Territory and its peoples and the freely expressed wishes of the peoples concerned; and to this end shall give to the inhabitants of the Trust Territory a progressively increasing share in the administrative services in the Territory; shall develop their participation in government; shall give due recognition to the customs of the inhabitants in providing a system of law for the Territory; and shall take other appropriate measures toward these ends;
- 2. Promote the economic advancement and self-sufficiency of the inhabitants, and to this end shall regulate the use of natural resources; encourage the development of fisheries, agriculture, and industries; protect the inhabitants against the loss of their lands and resources; and improve the means of transportation and communication;
- 3. Promote the social advancement of the inhabitants and to this end shall protect the rights and fundamental freedoms of all elements of the population without discrimination; protect the health of the inhabitants; control the traffic in arms and ammunition, opium and other dangerous drugs, and alcohol and other spirituous beverages; and institute such other regulations as may be necessary to protect the inhabitants against social abuses; and
- 4. Promote the educational advancement of the inhabitants, and to this end shall take steps toward the

### Article 5

En s'acquittant des obligations qui découlent pour elle de l'Article 76, alinéa a, et de l'Article 84 de la Charte, l'Autorité chargée de l'administration veillera à ce que le Territoire sous tutelle apporte sa contribution, conformément à la Charte des Nations Unies, au maintien de la paix et de la sécurité internationales. A cette fin, l'Autorité chargée de l'administration sera autorisée:

- 1. A établir des bases navales, militaires et aériennes et à construire des fortifications dans le Territoire sous tutelle :
- 2. A poster et à employer des forces armées dans le Territoire :
- 3. A utiliser des contingents de volontaires, les facilités et l'aide du Territoire sous tutelle pour remplir les obligations qu'elle a contractées à cet égard envers le Conseil de sécurité, ainsi que pour assurer la défense locale et le maintien de l'ordre à l'intérieur du Territoire sous tutelle.

### Article 6

En s'acquittant des obligations qui découlent pour elle de l'Article 76, alinéa b, de la Charte, l'Autorité chargée de l'administration devra :

- 1. Aider au développement d'institutions politiques convenant au Territoire sous tutelle et favoriser l'évolution des habitants du Territoire vers la capacité à s'administrer eux-mêmes ou l'indépendance, compte tenu des conditions particulières au Territoire sous tutelle et à ses populations et des aspirations librement exprimées des populations; et, à cette fin, devra assurer à ces habitants une part progressivement croissante dans les services administratifs du Territoire, développer leur participation au gouvernement, tenir dûment compte des coutumes des habitants en créant une législation pour le Territoire et prendre d'autres mesures appropriées à ces fins;
- 2. Favoriser le progrès économique des habitants et leur capacité à subvenir à leurs propres besoins et, à cette fin, régler l'emploi des ressources naturelles, encourager le développement des pêcheries, de l'agriculture, et des industries, protéger les habitants contre la perte de leurs terres et de leurs ressources et améliorer les moyens de transport et de communications;
- 3. Favoriser le progrès social des habitants et, à cette fin, protéger les droits et libertés essentiels de tous les éléments de la population sans distinction, protéger la santé des habitants, contrôler le trafic des armes et des munitions, de l'opium et des autres drogues nuisibles, des boissons alcooliques et autres spiritueux, et instituer tous autres règlements qui pourront être nécessaires pour protéger les habitants contre les abus sociaux;
- 4. Favoriser le développement de l'instruction des habitants et, à cette fin, prendre des mesures tendant

establishment of a general system of elementary education; facilitate the vocational and cultural advancement of the population; and shall encourage qualified students to pursue higher education, including training on the professional level.

### Article 7

In discharging its obligations under Article  $76\,c$  of the Charter, the Administering Authority shall guarantee to the inhabitants of the Trust Territory freedom of conscience, and, subject only to the requirements of public order and security, freedom of speech, of the Press, and of assembly; freedom of worship, and of religious teaching; and freedom of migration and movement.

### Article 8

- 1. In discharging its obligations under Article 76 d of the Charter, as defined by Article 83, paragraph 2, of the Charter, the Administering Authority, subject to the requirements of security, and the obligation to promote the advancement of the inhabitants, shall accord to nationals of each Member of the United Nations and to companies and associations organized in conformity with the laws of such Member, treatment in the Trust Territory no less favourable than that accorded therein to nationals, companies and associations of any other Member of the United Nations except the Administering Authority.
- 2. The Administering Authority shall ensure equal treatment to the Members of the United Nations and their nationals in the administration of justice.
- 3. Nothing in this article shall be so construed as to accord traffic rights to aircraft flying into and out of the Trust Territory. Such rights shall be subject to agreement between the Administering Authority and the State whose nationality such aircraft possesses.
- 4. The Administering Authority may negotiate and conclude commercial and other treaties and agreements with Members of the United Nations and other States, designed to attain for the inhabitants of the Trust Territory treatment by the Members of the United Nations and other States no less favourable than that granted by them to the nationals of other States. The Security Council may recommend, or invite other organs of the United Nations to consider and recommend, what rights the inhabitants of the Trust Territory should acquire in consideration of the rights obtained by Members of the United Nations in the Trust Territory.

### Article 9

The Administering Authority shall be entitled to constitute the Trust Territory into a customs, fiscal, or administrative union or federation with other terri-

à instituer un système général d'enseignement primaire, faciliter le progrès professionnel et culturel de la population, encourager les sujets qualifiés à faire des études supérieures en y comprenant la formation professionnelle.

### Article 7

En s'acquittant des obligations que lui impose l'Article 76, alinéa c, de la Charte, l'Autorité chargée de l'administration garantira aux habitants du Territoire sous tutelle la liberté de conscience et, sous la seule réserve des exigences de la sécurité et de l'ordre public, la liberté de parole, de presse et de réunion, la liberté de culte et d'enseignement religieux ainsi que la liberté de migration et de mouvement.

### Article 8

- 1. En s'acquittant des obligations que lui impose l'Article 76, alinéa d, de la Charte, telles qu'elles sont précisées à l'Article 83, paragraphe 2, de la Charte, l'Autorité chargée de l'administration, sous réserve des exigences de la sécurité et de l'obligation de favoriser le progrès des habitants, accordera dans le Territoire sous tutelle, aux ressortissants de chaque Etat Membre des Nations Unies et aux sociétés et associations organisées conformément à la législation de cet Etat Membre, un traitement qui ne devra pas être moins favorable que le traitement accordé dans le Territoire aux ressortissants, aux sociétés et aux associations de tout Membre des Nations Unies autre que l'Autorité chargée de l'administration.
- 2. L'Autorité chargée de l'administration assurera, en matière judiciaire, l'égalité de traitement aux Membres des Nations Unies et à leurs ressortissants.
- 3. Aucune disposition du présent article ne sera interprétée comme accordant des droits de navigation aérienne à destination et en provenance du Territoire sous tutelle. L'octroi de ces droits devra faire l'objet d'un accord entre l'Autorité chargée de l'administration et l'Etat où les aéronefs en question sont immatriculés.
- 4. L'Autorité chargée de l'administration pourra négocier et conclure des traités et accords commerciaux et autres avec les Etats Membres des Nations Unies et avec d'autres Etats, en vue d'obtenir, pour les habitants du Territoire sous tutelle, l'octroi, par les Etats Membres des Nations Unies et par les autres Etats, d'un traitement qui ne devra pas être moins favorable que celui qu'ils accordent aux ressortissants d'autres Etats. Le Conseil de sécurité pourra proposer, ou inviter d'autres organes des Nations Unies à examiner et à proposer, les droits qui devraient être attribués aux habitants du Territoire sous tutelle en considération des droits obtenus par les Membres des Nations Unies dans ledit Territoire.

### Article 9

L'Autorité chargée de l'administration sera autorisée à faire entrer le Territoire sous tutelle dans une union ou fédération douanière, fiscale ou administrative constories under United States jurisdiction and to establish common services between such territories and the Trust Territory where such measures are not inconsistent with the basic objectives of the International Trusteeship System and with the terms of this Agreement.

### Article 10

The Administering Authority, acting under the provisions of article 3 of this Agreement, may accept membership in any regional advisory commission, regional authority, or technical organization, or other voluntary association of States, may co-operate with specialized international bodies, public or private, and may engage in other forms of international co-operation.

### Article 11

- 1. The Administering Authority shall take the necessary steps to provide the status of citizenship of the Trust Territory for the inhabitants of the Trust Territory.
- 2. The Administering Authority shall afford diplomatic and consular protection to inhabitants of the Trust Territory when outside the territorial limits of the Trust Territory or of the territory of the Administering Authority.

### Article 12

The Administering Authority shall enact such legislation as may be necessary to place the provisions of this Agreement in effect in the Trust Territory.

### Article 13

The provisions of Articles 87 and 88 of the Charter shall be applicable to the Trust Territory, provided that the Administering Authority may determine the extent of their applicability to any areas which may from time to time be specified by it as closed for security reasons.

### Article 14

The Administering Authority undertakes to apply in the Trust Territory the provisions of any international conventions and recommendations which may be appropriate to the particular circumstances of the Trust Territory and which would be conducive to the achievement of the basic objectives of article 6 of this Agreement.

### Article 15

The terms of the present Agreement shall not be altered, amended or terminated without the consent of the Administering Authority.

tituée avec d'autres territoires placés sous la juridiction des Etats-Unis, et à établir des services communs entre ces territoires et le Territoire sous tutelle lorsque ces mesures ne seront pas incompatibles avec les fins essentielles du Régime international de tutelle et avec les termes du présent Accord.

### Article 10

L'Autorité chargée de l'administration, agissant en vertu des dispositions de l'article 3 du présent Accord, pourra accepter de faire partie de toute commission consultative régionale, autorité régionale ou organisation technique ou de toute association volontaire d'Etats, collaborer avec des institutions internationales spécialisées, publiques ou privées, et se livrer à toute autre forme de collaboration internationale.

### Article 11

- 1. L'Autorité chargée de l'administration prendra les mesures nécessaires pour assurer aux habitants du Territoire le statut de citoyens du Territoire sous tutelle.
- 2. L'Autorité chargée de l'administration accordera la protection diplomatique et consulaire aux habitants du Territoire sous tutelle lorsque ceux-ci se trouveront en dehors des limites du Territoire sous tutelle ou du territoire de l'Autorité chargée de l'administration.

### Article 12

L'Autorité chargée de l'administration promulguera les mesures législatives nécessaires pour mettre en application les dispositions du présent Accord dans le Territoire sous tutelle.

### Article 13

Les dispositions des Articles 87 et 88 de la Charte seront applicables au Territoire sous tutelle, étant entendu que l'Autorité chargée de l'administration pourra déterminer dans quelle mesure elles sont applicables à des régions dont elle pourrait, de temps à autre, interdire l'accès pour des raisons de sécurité.

### Article 14

L'Autorité chargée de l'administration s'engage à appliquer dans le Territoire sous tutelle les stipulations des conventions et recommandations internationales qui pourraient convenir aux conditions particulières du Territoire sous tutelle et qui contribueraient à la réalisation des fins essentielles de l'article 6 du présent Accord.

### Article 15

Les termes du présent Accord ne pourront être modifiés, amendés ou abrogés sans le consentement de l'Autorité chargée de l'administration.

### Article 16

The present Agreement shall come into force when approved by the Security Council of the United Nations and by the Government of the United States after due constitutional process.

Adopted unanimously at the 124th meeting.

### **Decisions**

At its 220th meeting, on 15 November 1947, the Council decided to refer to the Committee of Experts, for report within four weeks, the whole question presented in the letter dated 7 November 1947 from the Secretary-General to the President of the Security Council concerning the Trusteeship Agreement for the Pacific Islands (S/599).<sup>25</sup>

Adopted unanimously.

At its 222nd meeting, on 9 December 1947, the Council took note of the letter dated 2 December 1947 from the representative of the United States of America addressed to the President of the Security Council concerning the conducting of experiments relating to nuclear fission on Eniwetok Atoll in the Trust Territory of the Pacific Islands <sup>26</sup> and decided to defer consideration of the matter until it received from the Committee of Experts the report that it had requested at its 220th meeting (see above).

### Article 16

Le présent Accord entrera en vigueur quand il aura été approuvé par le Conseil de sécurité des Nations Unies et par le Gouvernement des Etats-Unis selon les formes constitutionnelles.

Adoptée à l'unanimité à la 124<sup>e</sup> séance.

### **Décisions**

A sa 220° séance, le 15 novembre 1947, le Conseil a décidé de renvoyer au Comité d'experts, afin qu'il présente un rapport dans un délai de quatre semaines, l'ensemble de la question soulevée dans la lettre, en date du 7 novembre 1947, concernant l'Accord de tutelle pour les îles du Pacifique, adressée par le Secrétaire général au Président du Conseil de sécurité (S/599)<sup>25</sup>.

Adoptée à l'unanimité.

A sa 222° séance, le 9 décembre 1947, le Conseil a pris acte de la lettre, en date du 2 décembre 1947, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant des Etats-Unis d'Amérique, concernant les expériences relatives à la fission nucléaire dans l'atoll d'Eniwetok dans le Territoire sous tutelle des îles du Pacifique<sup>26</sup> et a décidé d'ajourner l'examen de la question jusqu'au moment où il aurait reçu du Comité d'experts le rapport qu'il lui avait demandé à sa 220° séance (voir ci-dessus).

### ADMISSION OF NEW MEMBERS TO THE UNITED NATIONS<sup>27</sup>

### 24 (1947). Resolution of 30 April 1947

The Security Council

Resolves that the application of Hungary for admission to membership in the United Nations dated 22 April 1947 should be referred to the Committee on

### ADMISSION DE NOUVEAUX MEMBRES A L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES<sup>27</sup>

### 24 (1947). Résolution du 30 avril 1947

Le Conseil de sécurité

Décide que la demande d'admission à l'Organisation des Nations Unies présentée par la Hongrie le 22 avril 1947 doit être renvoyée au Comité d'admission de

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> See Official Records of the Security Council, Second Year, No. 104, 220th meeting, p. 2753, footnote 1.

<sup>26</sup> Ibid., Second Year, Supplement No. 20, annex 46.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Resolutions or decisions on this question were also adopted by the Council in 1946.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Voir *Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité, deuxième année, n° 104*, 220° séance, p. 2753, note 1 en bas de page.

<sup>26</sup> Ibid., deuxième année, Supplément n° 20, annexe 46.

<sup>27</sup> Question ayant fait l'objet de résolutions ou décisions de la part du Conseil en 1946.

the Admission of New Members for study and report to the Security Council at the appropriate time.

Adopted at the 132nd meeting by 10 votes to 1 (Australia).

# 25 (1947). Resolution of 22 May 1947

The Security Council

Resolves that the application of Italy to the Security Council for membership in the United Nations be referred to the Security Council's Committee on the Admission of New Members for study and report to the Security Council.

Adopted at the 137th meeting by 10 votes to none, with 1 abstention (Australia).

### Decision

At its 152nd meeting, on 8 July 1947, the Council, acting upon the recommendation of the General Assembly, 28 instructed the Committee on the Admission of New Members to re-examine certain applications for membership in the United Nations and to submit its report on 10 August 1947, or earlier if possible.

### 29 (1947). Resolution of 12 August 1947

The Security Council,

Having received and considered the report submitted by the Committee on the Admission of New Members regarding the re-examination of the applications for membership in the United Nations of the People's Republic of Albania, the Mongolian People's Republic, the Hashemite Kingdom of Transjordan, Ireland and Portugal, and the examination of the applications of Hungary, Italy, Roumania, Austria, Yemen and Bulgaria,<sup>29</sup>

Having received and considered the application of Pakistan,

Having taken due notice of the statements of opinions of the members of the Security Council in regard to these applications,

nouveaux Membres pour étude et rapport au Conseil de sécurité en temps opportun.

Adoptée à la 132° séance par 10 voix contre une (Australie).

### 25 (1947). Résolution du 22 mai 1947

Le Conseil de sécurité

Décide que la demande présentée par l'Italie au Conseil de sécurité en vue de son admission à l'Organisation des Nations Unies sera renvoyée au Comité d'admission de nouveaux Membres aux fins d'examen et de rapport au Conseil de sécurité.

Adoptée à la 137° séance par 10 voix contre zéro, avec une abstention (Australie).

### Décision

A sa 152° séance, le 8 juillet 1947, le Conseil, donnant suite à la recommandation de l'Assemblée générale<sup>28</sup>, a invité le Comité d'admission de nouveaux Membres à procéder à un nouvel examen de certaines demandes d'admission à l'Organisation des Nations Unies et à présenter son rapport le 10 août 1947, ou plus tôt si possible.

### 29 (1947). Résolution du 21 août 1947

Le Conseil de sécurité,

Après avoir reçu et examiné le rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant le nouvel examen des demandes d'admission à l'Organisation des Nations Unies présentées par la République populaire d'Albanie, la République populaire de Mongolie, le Royaume hachémite de Transjordanie, l'Irlande et le Portugal, ainsi que l'examen des demandes d'admission de la Hongrie, de l'Italie, de la Roumanie, de l'Autriche, du Yémen et de la Bulgarie<sup>29</sup>,

Après avoir reçu et examiné la demande d'admission du Pakistan,

Après avoir dûment pris acte des opinions exprimées par les membres du Conseil de sécurité au sujet de ces demandes d'admission,

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> General Assembly resolution 35 (I), accepted by the Council at its 81st meeting (see Resolutions and Decisions of the Security Council, 1946, p. 17).

<sup>29</sup> Official Records of the Security Council, Second Year, Special Supplement No. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Résolution 35 (1) de l'Assemblée générale acceptée par le Conseil à sa 81° séance (voir Résolutions et décisions du Conseil de sécurité, 1946, p. 17).

<sup>29</sup> Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité, deuxième année, Supplément spécial n° 3.

Recommends to the General Assembly that it admit to membership in the United Nations the following applicants: Yemen and Pakistan.

Adopted unanimously at the 190th meeting.

### **Decisions**

At its 206th meeting, on 1 October 1947, the Council, during its consideration of the application of Finland and its reconsideration of the applications of Bulgaria, Hungary, Italy and Roumania for admission to the United Nations, adopted the following motion:

"The Security Council resolves to hold a separate and final vote on each application for membership."

Adopted by 9 votes to 2 (Poland, Union of Soviet Socialist Republics).

At its 221st meeting, on 22 November 1947, the Council decided to report to the General Assembly that reconsideration of the applications of Italy and Transjordan by the Council had indicated that none of the members had changed its position, that the reconsideration had therefore not produced any results, and that the Council had postponed further consideration of these two applications in order to allow consultation among the permanent members.

Recommande à l'Assemblée générale d'admettre à l'Organisation des Nations Unies les Etats suivants : le Yémen et le Pakistan.

Adoptée à l'unanimité à la 190° séance.

### Décisions

A sa 206° séance, le 1° octobre 1947, le Conseil, au cours de l'examen de la demande d'admission à l'Organisation des Nations Unies présentée par la Finlande et du nouvel examen des demandes d'admission de la Bulgarie, de la Hongrie, de l'Italie et de la Roumanie, a adopté la proposition suivante:

"Le Conseil de sécurité décide de voter séparément et définitivement sur chaque demande d'admission."

Adoptée par 9 voix contre 2 (Pologne, Union des Républiques socialistes soviétiques).

A sa 221° séance, le 22 novembre 1947, le Conseil a décidé de faire connaître à l'Assemblée générale que le nouvel examen par lui des demandes d'admission de l'Italie et de la Transjordanie avait fait ressortir qu'aucun membre n'avait modifié sa position, que ce nouvel examen n'avait donc donné aucun résultat et que le Conseil avait remis à plus tard un nouvel examen de ces deux demandes afin de permettre aux membres permanents de se concerter.

### PROCEDURE 80

A. PROVISIONAL RULES OF PROCEDURE OF THE SECURITY COUNCIL

26 (1947). Resolution of 4 June 1947

[S/368]

The Security Council,

Having considered General Assembly resolution 88 (I) of 19 November 1946, adopting provisionally and subject to the concurrence of the Security Council the following rule of procedure:

### PROCÉDURE 30

A. RÈGLEMENT INTÉRIEUR PROVISOIRE DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

26 (1947). Résolution du 4 juin 1947 [S/368]

Le Conseil de sécurité,

Ayant examiné la résolution 88 (I) par laquelle l'Assemblée générale a, le 19 novembre 1946, adopté provisoirement et sous réserve de l'avis conforme du Conseil de sécurité, l'article suivant du règlement intérieur :

<sup>30</sup> Resolutions or decisions on this question were also adopted by the Council in 1946.

<sup>&</sup>lt;sup>80</sup> Question ayant fait l'objet de résolutions ou décisions de la part du Conseil en 1946.

### "Rule 99 A

"Any meeting of the General Assembly held in pursuance of the Statute of the International Court of Justice for the purpose of the election of members of the Court shall continue until as many candidates as are required for all the seats to be filled have obtained in one or more ballots an absolute majority of votes.",

### Resolves:

- 1. To concur in the rule of procedure quoted above;
  - 2. To adopt the following rule of procedure:

# "CHAPTER XI. — RELATIONS WITH OTHER UNITED NATIONS ORGANS

### "Rule 61

"Any meeting of the Security Council held in pursuance of the Statute of the International Court of Justice for the purpose of the election of members of the Court shall continue until as many candidates as are required for all the seats to be filled have obtained in one or more ballots an absolute majority of votes.";

Transmits this resolution to the General Assembly for its information.

Adopted unanimously at the 138th meeting.

### 33 (1947). Resolution of 27 August 1947

[S/528]

The Security Council

### Resolves:

1. That the sub-committee of the Committee of Experts be instructed to negotiate with the General Assembly's committee on procedure for its acceptance of rule 58 of the provisional rules of procedure of the Security Council as tentatively revised by the Committee of Experts,<sup>31</sup> and for its undertaking to effect necessary accompanying changes in rules 113 and 117 (originally rule 116) of the provisional rules of procedure of the General Assembly as suggested by the Committee of Experts; and, if the negotiation is not successful, to accept, on behalf of the Security Council, the change in rule 58 as previously proposed by the General Assembly committee;

### "Article 99 A

"Toute séance de l'Assemblée générale tenue conformément au Statut de la Cour internationale de Justice pour procéder à l'élection de membres de la Cour se poursuivra jusqu'à ce que la majorité absolue des voix soit allée, en un ou plusieurs tours de scrutin, à autant de candidats qu'il sera nécessaire pour que tous les sièges vacants soient pourvus.",

### Décide:

- 1. D'approuver l'article susmentionné;
- 2. D'adopter l'article suivant de son règlement intérieur :

"CHAPITRE XI. — RELATIONS AVEC LES AUTRES ORGANES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

### "Article 61

"Toute séance du Conseil de sécurité tenue conformément au Statut de la Cour internationale de Justice pour procéder à l'élection de membres de la Cour se poursuivra jusqu'à ce que la majorité absolue des voix soit allée, en un ou plusieurs tours de scrutin, à autant de candidats qu'il sera nécessaire pour que tous les sièges vacants soient pourvus.";

Transmet la présente résolution à l'Assemblée générale pour son information.

Adoptée à l'unanimité à la 138° séance.

### 33° (1947). Résolution du 27 août 1947

[S/528]

Le Conseil de sécurité

### Décide :

1. Que le sous-comité du Comité d'experts reçoive pour instructions de négocier avec la commission de procédure de l'Assemblée générale pour que cette dernière accepte l'article 58 du règlement intérieur provisoire du Conseil de sécurité dans sa forme revisée proposée par le Comité d'experts<sup>31</sup> et procède aux modifications qui en résultent pour les articles 113 et 117 (anciennement 116) du règlement intérieur provisoire de l'Assemblée générale proposées par le Comité d'experts et, dans le cas où les négociations n'aboutiraient pas, d'accepter au nom du Conseil de sécurité la modification de l'article 58 déjà proposée par la commission de l'Assemblée générale;

<sup>31</sup> See Official Records of the Security Council, Second Year, Supplement No. 19, annex 44.

<sup>31</sup> Voir Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité, deuxième année, Supplément n° 19, annexe 44.

- 2. That, as regards proposals made by the General Assembly committee concerning rule 60 of the provisional rules of procedure of the Security Council, the following recommendations of the Committee of Experts 31 be accepted:
- (a) That the change of the word "decide" to the word "consider" in the first paragraph not be accepted:
- (b) That the addition of two paragraphs as the second and third paragraphs be accepted;
- (c) That the change of the word "recommendations" from the plural to the singular be accepted;
- 3. That the sub-committee of the Committee of Experts be instructed to advise the General Assembly committee that the proposed change in rule 114 and the addition of a new rule 116 in the provisional rules of procedure of the General Assembly are accepted.

Adopted at the 197th meeting by 10 votes to none, with 1 abstention (Australia)

### 37 (1947). Resolution of 9 December 1947

The Security Council

Decides to include in its rules of procedure the following revised rules:

# CHAPTER X. — ADMISSION OF NEW MEMBERS

"Rule 58

"Any State which desires to become a Member of the United Nations shall submit an application to the Secretary-General. This application shall contain a declaration made in a formal instrument that it accepts the obligations contained in the Charter.

"Rule 59

[Text unchanged.]

### "Rule 60

"The Security Council shall decide whether in its judgement the applicant is a peace-loving State and is able and willing to carry out the obligations contained in the Charter, and accordingly whether to recommend the applicant State for membership.

"If the Security Council recommends the applicant State for membership, it shall forward to the General Assembly the recommendation with a complete record of the discussion.

"If the Security Council does not recommend the applicant State for membership or postpones the consideration of the application, it shall submit a special report to the General Assembly with a complete record of the discussion.

- 2. Que soient acceptées les recommandations suivantes du Comité d'experts relatives aux propositions de la commission de l'Assemblée générale au sujet de l'article 60 du règlement intérieur provisoire du Conseil de sécurité<sup>31</sup>:
- a) Refuser de substituer le mot "examine" au mot "décide";
- b) Accepter d'ajouter deux paragraphes qui seraient les deuxième et troisième de l'article;
- c) Mettre au singulier le mot "recommandation" précédemment au pluriel [dans le texte anglais];
- 3. Que le sous-comité du Comité d'experts reçoive pour instructions de faire connaître à la commission de l'Assemblée générale que la modification proposée pour l'article 114 et l'addition d'un article 116 nouveau au règlement intérieur provisoire de l'Assemblée générale sont acceptées.

Adoptée à la 197° séance par 10 voix contre zéro, avec une abstention (Australie)

### 37 (1947). Résolution du 9 décembre 1947

Le Conseil de sécurité

Décide d'inclure dans son règlement intérieur les nouveaux articles suivants :

### CHAPITRE X. - ADMISSION DE NOUVEAUX MEMBRES

"Article 58

"Tout Etat qui désire devenir Membre de l'Organisation présente une demande au Secrétaire général. Cette demande doit contenir une déclaration, faite dans un instrument formel, par laquelle cet Etat accepte les obligations de la Charte.

"Article 59

[Texte sans changement.]

### "Article 60

"Le Conseil de sécurité décide si, à son jugement, l'Etat qui sollicite son admission est un Etat pacifique, capable de remplir les obligations de la Charte et disposé à le faire et s'il convient, en conséquence, de recommander l'admission de cet Etat à l'Assemblée générale.

"Si le Conseil de sécurité recommande l'admission de l'Etat qui a présenté la demande, il transmet à l'Assemblée générale sa recommandation accompagnée d'un compte rendu complet des débats.

"Si le Conseil de sécurité ne recommande pas l'admission de l'Etat qui a présenté la demande ou remet à plus tard l'examen de cette demande, il présente à l'Assemblée générale un rapport spécial accompagné d'un compte rendu complet des débats.

"In order to ensure the consideration of its recommendation at the next session of the General Assembly following the receipt of the application, the Security Council shall make its recommendation not less than twenty-five days in advance of a regular session of the General Assembly, nor less than four days in advance of a special session.

"In special circumstances, the Security Council may decide to make a recommendation to the General Assembly concerning an application for membership subsequent to the expiration of the time limits set forth in the preceding paragraph."

Adopted at the 222nd meeting.<sup>82</sup>

"Le Conseil de sécurité présente sa recommandation vingt-cinq jours au moins avant le début de la session régulière de l'Assemblée générale et quatre jours au moins avant le début d'une session extraordinaire, pour mettre l'Assemblée générale en mesure de l'examiner lors de la plus proche session qu'elle tient après la réception de la demande d'admission.

"Dans des circonstances spéciales, le Conseil de sécurité peut décider de faire une recommandation à l'Assemblée générale concernant une demande d'admission après l'expiration des délais prescrits à l'alinéa précédent."

Adoptée à la 222° séance82.

# B. VOTING PROCEDURE IN THE SECURITY COUNCIL

### **Decisions**

At its 197th meeting, on 27 August 1947, the Council decided to refer General Assembly resolution 40 (I) to the Committee of Experts for study and report.

At its 224th meeting, on 19 December 1947, the Council decided that the letter dated 3 December 1947 from the Secretary-General to the President of the Security Council transmitting General Assembly resolution 117 (II) should be considered as received by the Security Council.

# B. PROCÉDURE DE VOTE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

### Décisions

A sa 197º séance, le 27 août 1947, le Conseil a décidé de renvoyer la résolution 40 (I) de l'Assemblée générale au Comité d'experts pour examen et rapport.

A sa 224° séance, le 19 décembre 1947, le Conseil a décidé de déclarer reçue la lettre, en date du 3 décembre 1947, adressée par le Secrétaire général au Président du Conseil de sécurité, transmettant la résolution 117 (II).

<sup>32</sup> Adopted without vote.

<sup>32</sup> Le projet de résolution n'a pas été mis aux voix.

Chronological list of items included in the agenda of the Security Council in 1947 for the first time

Liste chronologique des questions inscrites à l'ordre du jour du Conseil de sécurité en 1947 pour la première fois

# CHRONOLOGICAL LIST OF ITEMS INCLUDED IN THE AGENDA OF THE SECURITY COUNCIL IN 1947 FOR THE FIRST TIME

The meeting indicated is that at which the Council decided to include the matter in its agenda for the first time.

•		
Item	Meeting	Date
Letter from the Chairman of the Council of Foreign Ministers to the Secretary-General, received 20 December 1946, concerning the Statute of Trieste (S/224/Rev.1) <sup>33</sup>	89th	7 January 1947
The resolution of the General Assembly concerning "Information on armed forces [to be supplied by Members] of the United Nations" (S/230) <sup>34</sup>	89t <b>h</b>	7 January 1947
Letter from the Chairman of the Atomic Energy Commission to the President of the Security Council dated 31 December 1946, transmitting the "First Report of the Atomic Energy Commission to the Security Council" (S/239) <sup>35</sup>	92nd	15 January 1947
Letter dated 10 January 1947 from the representative of the United Kingdom on the Security Council addressed to the Secretary-General concerning incidents in the Corfu Channel (S/247) <sup>38</sup>	95th	20 January 1947
Letter from the representative of the United States of America to the Secretary-General dated 17 February 1947 and enclosed draft trusteeship agreement for the former Japanese mandated islands (S/281) <sup>37</sup>	113th	26 February 1947
Letter dated 22 April 1947 from the Minister of Hungary to the United States addressed to the Secretary-General (S/333) <sup>38</sup> [concerning the application of the Republic of Hungary for membership in the United Nations]	132nd	30 April 1947
Letter dated 7 May 1947 from the Minister of Foreign Affairs of Italy to the Secretary-General (S/355) <sup>39</sup> [concerning Italy's application for membership in the United Nations]	136th	22 May 1947
Application of Articles 11 and 12 of the Statute of the International Court of Justice:  (a) Letter from the Acting Secretary-General to the President of the Security Council, dated 28 January 1947 (S/260) <sup>40</sup>	138th	
	Second Year,	, No. 38, 132nd meeting,

See Official Records of the Security Council, Second Year, Supplement No. 1, annex 2.

<sup>34</sup> Ibid., Supplement No. 2, annex 4.
35 Ibid., Supplement No. 5, annex 14.
36 Ibid., Supplement No. 3, annex 8.
37 Ibid., Supplement No. 8, annex 17.

<sup>38</sup> Ibid., Second Year, No. 38, 132nd meeting, p. 811, footnote 1.
39 Ibid., Second Year, Supplement No. 12,

annex 33.
40 This letter contained the text of General Assembly resolution 88 (I).

### LISTE CHRONOLOGIQUE DES QUESTIONS INSCRITES A L'ORDRE DU JOUR DU CONSEIL DE SÉCURITÉ EN 1947 POUR LA PREMIÈRE FOIS

La séance indiquée est celle à laquelle le Conseil a décidé d'inscrire la question à l'ordre du jour pour la première fois.

Questions	Séances	Dates
Lettre du Président du Conseil des ministres des affaires étrangères au Secrétaire général, reçue le 20 décembre 1946, relative au Statut de Trieste (S/224/Rev.138)	89•	7 janvier 1947
Résolution de l'Assemblée générale sur les "Informations relatives aux forces armées [à fournir par les Membres] des Nations Unies " (S/230 <sup>34</sup> )	89•	7 janvier 1947
Lettre, en date du 31 décembre 1946, du Président de la Commission de l'énergie atomique au Président du Conseil de sécurité accompagnant le "Premier rapport de la Commission de l'énergie atomique au Conseil de sécurité" (S/23935)	92°	15 janvier 1947
Lettre, en date du 10 janvier 1947, adressée au Secrétaire général par le représentant du Royaume-Uni au Conseil de sécurité, relative aux incidents survenus dans le détroit de Corfou (S/247 <sup>36</sup> )	95°	20 janvier 1947
Lettre, en date du 17 février 1947, adressée au Secrétaire général par le représentant des Etats-Unis d'Amérique, et projet d'accord de tutelle sur les îles antérieurement sous mandat japonais annexé à cette lettre (S/281/Corr.137)	113•	26 février 1947
Lettre, en date du 22 avril 1947, adressée au Secrétaire général par le Ministre de Hongrie aux Etats-Unis (S/333 <sup>38</sup> ) [au sujet de la demande d'admission de la République de Hongrie à l'Organisation des Nations Unies]	132•	30 avril 1947
Lettre, en date du 7 mai 1947, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères d'Italie (S/355 <sup>39</sup> ) [au sujet de la demande d'admission de l'Italie à l'Organisation des Nations Unies]	136•	22 mai 1947
Application des Articles 11 et 12 du Statut de la Cour internationale de Justice :  a) Lettre du Secrétaire général par intérim au Président du Conseil de sécurité, en date du 28 janvier 1947		22.00
(S/260 <sup>40</sup> )	138°	4 juin 1947
33 Voir Procès-verbaux officiels du Conseil 38 Ibid.,	deuxième an	née, n° 38, 132° séance

<sup>33</sup> Voir Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité, deuxième année, Supplément n° 1, annexe 2.

34 Ibid., Supplément n° 2, annexe 4.

35 Ibid., Supplément n° 5, annexe 14.

36 Ibid., Supplément n° 3, annexe 8.

37 Ibid., Supplément n° 8, annexe 17.

<sup>38</sup> Ibid., deuxième année, n° 38, 132° séance, p. 811, note 1 en bas de page.
39 Ibid., deuxième année, Supplément n° 12,

<sup>40</sup> Cette lettre contenait le texte de la résolution 88 (I) de l'Assemblée générale.

Item	Meeting	Date
Special agreements under Article 43 of the Charter and the organization of the United Nations armed force:  (a) Letter dated 30 April 1947 from the deputy representative of the United States on the Security Council to the Secretary-General (S/338); <sup>41</sup> (b) Letter dated 30 April 1947 from the Chairman of the Military Staff Committee to the Secretary-General, and enclosed report on general principles governing the organization of the armed forces made available to the Security Council by Member	1201	4 Yess 1047
nations of the United Nations (S/336) <sup>42</sup>	138th	4 June 1947
Appointment of a governor of the Free Territory of Trieste:  (a) Letter dated 13 June 1947 from the representative of the United Kingdom to the President of the Security Council (S/374) <sup>43</sup>	143rd	20 June 1947
Letter dated 25 June 1947 from the Chairman of the Commission for Conventional Armaments to the President of the Security Council and enclosed report (S/387) <sup>44</sup>	152nd	8 July 1947
Letter dated 2 July 1947 from the Minister of Austria to the United States addressed to the Secretary-General (S/403) <sup>45</sup> [concerning the application of the Republic of Austria for membership in the United Nations]	154th	10 July 1947
Letter dated 8 July 1947 from the Prime Minister and Minister of Foreign Affairs of Egypt to the Secretary-General (S/410) <sup>46</sup> [The Egyptian question]	159th	17 July 1947
Letter dated 10 July 1947 from the Chargé d'affaires ad interim of Roumania to the United States addressed to the Secretary-General, and enclosed telegram (S/411) <sup>47</sup> [concerning the application of Roumania for membership in the United Nations]	161st	18 July 1947
Letter dated 21 July 1947 from Prince Seif el Islam Abdullah of Yemen to the Secretary-General (S/436) <sup>48</sup> [concerning the application of Yemen for membership	168th	28 July 1947
in the United Nations]  Letter dated 30 July 1947 from the acting representative of Australia on the Security Council to the Secretary-General (S/449); <sup>49</sup> letter dated 30 July 1947 from the Permanent Liaison Officer of India addressed to the President of the Security Council (S/447) <sup>50</sup> [The Indo-	10001	20 July 1747
nesian question]	171st	31 July 1947

<sup>41</sup> See Official Records of the Security Council, Second Year, No. 43, 138th meeting, p. 948, footnote 1.

<sup>42</sup> Ibid., Second Year, Special Supplement

No. 1.

48 Ibid., Second Year, No. 48, 143rd meeting,
p. 1043, footnote 1.

44 Ibid., Second Year, Supplement No. 14,

annex 37.

<sup>45</sup> Ibid., Second Year, No. 56, 154th meeting,

<sup>93</sup> IDIA., Second 1-1., p. 1258.
48 Ibid., No. 59, 159th meeting, pp. 1343-1345.
47 Ibid., No. 60, 161st meeting, pp. 1390-1391.
48 Ibid., No. 65, 168th meeting, pp. 1549-1550.
49 Ibid., Second Year, Supplement No. 16,

annex 40.
50 Ibid., annex 41.

Questions	Séances	Dates
Accords spéciaux prévus à l'Article 43 de la Charte et organisation de la force armée des Nations Unies:  a) Lettre, en date du 30 avril 1947, adressée au Secrétaire général par le représentant suppléant des Etats-Unis d'Amérique au Conseil de sécurité (S/33841);		
b) Lettre, en date du 30 avril 1947, adressée au Secrétaire général par le Président du Comité d'état-major, et rapport, joint à cette lettre, sur les principes généraux régissant l'organisation des forces armées mises à la disposition du Conseil de sécurité par les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies (S/336 <sup>42</sup> )	138°	4 juin 1947
Nomination d'un gouverneur du Territoire libre de Trieste :  a) Lettre, en date du 13 juin 1947, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant du		
Royaume-Uni (S/374 <sup>43</sup> )	143*	20 juin 1947
y annexé (S/387 et Corr.1 <sup>44</sup> )	152°	8 juillet 1947
Unies]  Lettre, en date du 8 juillet 1947, adressée au Secrétaire général par le Premier Ministre et Ministre des affaires étrangères d'Egypte (S/410 <sup>46</sup> ) [sur la question égyp-	154°	10 juillet 1947
tienne]  Lettre, en date du 10 juillet 1947, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de Roumanie aux Etats-Unis, et télégramme joint (S/41147) [au sujet de la demande d'admission de la Roumanie à l'Organisation des Nations Unies]	159° 161°	17 juillet 1947
Lettre, en date du 21 juillet 1947, adressée au Secrétaire général par le prince Seif el Islam Abdullah du Yémen (S/43648) [au sujet de la demande d'admission du Yémen à l'Organisation des Nations Unies]		·
Lettre, en date du 30 juillet 1947, adressée au Secrétaire général par le représentant par intérim de l'Australie au Conseil de sécurité (S/449 <sup>49</sup> ); lettre, en date du 30 juillet 1947, adressée au Président du Conseil de sécurité par l'agent de liaison permanent de l'Inde	168°	28 juillet 1947
(S/447 <sup>50</sup> ) [sur la question indonésienne]	171°	31 juillet 1947

<sup>41</sup> Voir Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité, deuxième année, n° 43, 138° séance, p. 948, note 1 en bas de page.

42 Ibid., deuxième année, Supplément spécial

n° 1.

43 Ibid., deuxième année, n° 48, 143° séance,

p. 1043, note 1 en bas de page.

44 Ibid., deuxième année, Supplément n° 14, annexe 37 (S/387) et document S/387/Corr.1 (miméographié), en date du 22 janvier 1948.

<sup>45</sup> Ibid., deuxième année, nº 56, 154 séance, p. 1258.

<sup>. 1238.</sup> 46 Ibid., n° 59, 159° séance, p. 1343 à 1345. 47 Ibid., n° 60, 161° séance, p. 1390 et 1391. 48 Ibid., n° 65, 168° séance, p. 1549 et 1550. 40 Ibid., deuxième année, Supplément n° 16, annexe 40.

<sup>50</sup> Ibid. annexe 41.

Item	Meeting	Date
Letter dated 26 July 1947 from the Prime Minister and the Deputy Prime Minister of Bulgaria addressed to the Secretary-General (S/467) <sup>51</sup> [concerning the application of the People's Republic of Bulgaria for membership in the United Nations]	178th	7 August 1947
Cable dated 15 August 1947 addressed to the Secretary-General by the Minister for Foreign Affairs of the Government of Pakistan (S/498) <sup>52</sup> [concerning the application of Pakistan for membership the United Nations]	186th	18 August 1947
Letter dated 2 January 1947 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council, transmitting the General Assembly resolution on voting procedure in the Security Council (S/237) <sup>58</sup>	197th	27 August 1947
Cable dated 19 September 1947 from the Minister for Foreign Affairs of Finland addressed to the Secretary-General (S/559) <sup>54</sup> [concerning the application of Finland for membership in the United Nations]	204th	25 September 1947
Letter dated 2 December 1947 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/614), <sup>55</sup> regarding the resolution concerning the "Future government of Palestine" adopted by the General Assembly <sup>56</sup>	222nd	9 December 1947

<sup>51</sup> Ibid. Supplement No. 18, annex 43.
52 Ibid., Second Year, No. 78, 186th meeting,
pp. 2027-2028.
53 This letter contained the text of General
Assembly resolution 40 (I).

<sup>54</sup> See Official Records of the Security Council, Second Year, No. 90, 204th meeting, p. 2408, footnote 1.
55 Ibid., Second Year, Supplement No. 20, 2000 18

annex 48.

56 General Assembly resolution 181 (II).

Questions	Séances	Dates
Lettre, en date du 26 juillet 1947, adressée au Secrétaire général par le Président et le Vice-Président du Conseil des ministres du Gouvernement bulgare (\$\setminus 46751\) [au sujet de la demande d'admission de la République populaire de Bulgarie à l'Organisation des Nations Unies]	178°	7 août 1947
Télégramme, en date du 15 août 1947, adressé au Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères du Pakistan (\$\sum{5}/498^{52}\$) [au sujet de la demande d'admission du Pakistan à l'Organisation des Nations Unies]	186°	
Lettre, en date du 2 janvier 1947, adressée par le Secrétaire général au Président du Conseil de sécurité, faisant part de la résolution de l'Assemblée générale relative à la procédure de vote au Conseil de sécurité (S/237/Rev.153)	197°	18 août 1947 27 août 1947
Télégramme, en date du 19 septembre 1947, adressé au Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères de Finlande (S/559 <sup>54</sup> ) [au sujet de la demande d'admission de la Finlande à l'Organisation des Nations Unies]	204°	25 septembre 1947
Lettre, en date du 2 décembre 1947, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/614 <sup>55</sup> ), concernant la résolution relative au "Gouvernement futur de la Palestine" adoptée par l'Assemblée générale <sup>56</sup>	222°	9 décembre 1947
51 Ibid., Supplément nº 18 appeye 43		

*Ibid., Supplément n° 18.* annexe 43. 52 *Ibid., deuxième année, n° 78,* 186° séance, p. 2027 et 2028. 53 Cette lettre contenait le texte de la résolution 40 (I) de l'Assemblée générale.

<sup>54</sup> Voir Procès-verbaux officiels du Conseil de securité, deuxième année, n° 90, 204° séance, p 2408, note 1 en bas de page.
55 Ibid., deuxième année, Supplément n° 20, annexe 48.
56 Résolution 181 (II) de l'Assemblée générale.

# CHECK LIST OF RESOLUTIONS ADOPTED BY THE SECURITY COUNCIL IN 1947

	Doda	Subject	Symbol	Page
Resolution	Date	- Tiesto		l
16 (1947)	10 January 1947	The Free Territory of Trieste	,	4
17 (1947)	10 February 1947	The Greek question	S/268/	
18 (1947)	13 February 1947	Armaments: regulation and reduction	Rev.1/Corr.1	12
20 (=2)	•			2
19 (1947)	27 February 1947	The Corfu Channel incidents	S/296	15
20 (1947)	10 March 1947	Atomic energy: international control	S/318	16
21 (1947)	2 April 1947	Trusteeship of strategic areas	S/324	3
22 (1947)	9 April 1947	The Corfu Channel incidents	S/330/Corr.1	4
23 (1947)	18 April 1947	The Greek question	3/ 550/ Com.	
24 (1947)	30 April 1947	Admission of new Members to the United		21
24 (1217)		Nations		22
25 (1947)	22 May 1947	Ditto	S/368	23
26 (1947)	4 June 1947	Procedure	S/459	6
27 (1947)	1 August 1947	The Indonesian question	3/439	5
28 (1947)	6 August 1947	The Greek question		
29 (1947)	21 August 1947	Admission of new Members to the United		22
2) (1) (1)	218	Nations	S/525, I	6
30 (1947)	25 August 1947	The Indonesian question	S/525, II	8
31 (1947)	25 August 1947	Ditto	S/525, III	8
32 (1947)	26 August 1947	Ditto	S/528, III	24
33 (1947)	27 August 1947	Procedure		5
34 (1947)	15 September 1947	The Greek question	S/555 S/574	9
35 (1947)	3 October 1947	The Indonesian question		ģ
36 (1947)	1 November 1947	Ditto	S/597	25
37 (1947)	9 December 1947	Procedure		43
31 (1771)	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			

# RÉPERTOIRE DES RÉSOLUTIONS ADOPTÉES PAR LE CONSEIL DE SÉCURITÉ EN 1947

Résolutions	Dates	Sujets	Cotes	Pages
16 (1947)	10 janvier 1947	Territoire libre de Trieste		1
17 (1947)	10 février 1947	La question grecque	<del></del>	4
18 (1947)	13 février 1947	Armements: réglementation et réduction	S/268/	
10 (1717)	10 10/1101		Rev.1/Corr.1	12
19 (1947)	27 février 1947	Incidents survenus dans le détroit de Corfou		2
20 (1947)	10 mars 1947	Energie atomique: contrôle international	S/296	15
21 (1947)	2 avril 1947	Tutelle des zones stratégiques	S/318	16
22 (1947)	9 avril 1947	Incidents survenus dans le détroit de Corfou	S/324	3
23 (1947)	18 avril 1947	La question grecque	S/330	4
24 (1947)	30 avril 1947	Admission de nouveaux Membres à l'Organi-		
2. (17.11)		sation des Nations Unies		21
25 (1947)	22 mai 1947	Idem	_	22
26 (1947)	4 juin 1947	Procédure	S/368	23
27 (1947)	1° août 1947	La question indonésienne	S/459	6
28 (1947)	6 août 1947	La question grecque	-	5
29 (1947)	21 août 1947	Admission de nouveaux Membres à l'Organi-		
( )		sation des Nations Unies		22
30 (1947)	25 août 1947	La question indonésienne	S/525	
<b>,</b> , ,		-	et Corr.1, 1	6
31 (1947)	25 août 1947	Idem	S/525	
			et Corr.1, II	8
32 (1947)	26 août 1947	Idem	S/525	
` /			et Corr.1, III	8
33 (1947)	27 août 1947	Procédure	S/528	24
34 (1947)	15 septembre 1947	La question grecque	S/555	5
35 (1947)	3 octobre 1947	La question indonésienne	S/574	9
36 (1947)	1er novembre 1947	Idem	S/597	9
37 (1947)	9 décembre 1947	Procédure		25